THE MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL

Friday, the 6th August 1965.

The House met in the Council Chamber, Fort St. George, at three of the clock, Mr. Chairman THE HON. SRI M. A MANICKAVELU) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

MR. CHAIRMAN : It is rather regrettable that to-day also a few questions have to be postponed. They are questions 62 to 64.

Small-scale cement factory

* 61 *Q.*—SRI N. R. THIAGARAJAN : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal with the Government of Madras to start a small-scale cement factory;

(*b*) if so, the details thereof ; and

(*c*) whether the Government's assistance will be forthcoming to start such a factory under private sector?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) & (*b*) The Government have purchased a small-scale pilot cement plant designed by the Defence Ministry and intend to set it up near Dalmiapuram. After the results of the working of the pilot plant are known, it is proposed to set up a commercial plant in Reddipalayam with a capacity of 75 to 80 tons per day.

(*c*) Yes.

SRI S. K. SAMBANDHAN : What will be the cost of setting up a small-scale cement factory with a capacity of 70 to 80 tons?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Roughly about Rs. 30 to Rs. 35 lakhs.

திரு. க. அன்பழகன் : தலைவர் அவர்களே, சிறிய சிமிண்டு தொழிற்சாலை ஏற்படுத்துவதற்கு தனியார்கள் எத்தனை பேருக்கு அனுமதி தரப்பட்டிருக்கிறது? எத்தனை பேர் விண்ணப்பித்திருக்கிறார்கள்?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இரண்டு பேர்களுக்கு தனியார்துறையில் அனுமதி மத்திய சர்க்காரால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒன்று கோவில்பட்டியில் உள்ளது. மற்றது வள்ளியூரில் உள்ளது.

[6th August 1965

DR. H. V. HANDE: How many such small-scale cement plants are working in the State now?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Not anywhere in India. I have seen such plants abroad. Therefore, we thought of trying the experiment in this State.

SRI S. K. SAMBANDHAN: Is it necessary to import any machinery from foreign countries for this purpose?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: No, Sir. This is a plant which does not require any foreign exchange and no machinery need be imported. The whole thing is expected to be fabricated in our own country.

SRI K. S. ABDUL WAHAB: How long will it take to commence work at Dalmiapuram and how long will it take to start production?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: We have dismantled the equipment, and we have brought it to Madras. Now we have to transfer it to Dalmiapuram. Actually we have got an expert from the Defence Ministry who originally designed it. He is now engaged in making the preliminary arrangements for setting it up.

(Many hon. Members rose)

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: This is an important question, Mr. Chairman. I request you, Sir, to give more time, and I shall answer all questions.

திரு. க. அன்பழகன்: தலைவர் அவர்களே, இத்தகைய சிறிய சிமிண்டு தொழிற்சாலைகளை அதற்கான மூலப்பொருள்கள் கிடைக்கிற பகுதிகளில் ஏற்படுத்தவேண்டிய நிலைமை இருக்கிறதா? சென்னை போன்ற மற்ற நகரங்களில் அதை ஏற்படுத்த வாய்ப்பு உண்டா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இந்த தொழிற்சாலையை குறைவாக மூலப்பொருள்கள் இருக்கும் இடத்திலும் வைக்க முடியும். பெரியதாக அமைக்கவேண்டுமென்றால் குறைந்தது இரண்டு கோடி டன் அல்லது 50 லட்சம் என்ற முறையில் செய்யும் அளவில்தான் வைக்கமுடியும். சிறிய தொழிற்சாலைகளை இரண்டு லட்சம் டன் மூலப்பொருள்கள் லைம் ஸ்டோன் இருக்குமிடங்களில் கூட வைக்கமுடியும். அதனால்தான் ஜியாலாஜிகல் ரிபோர்ட்டிலும் மினரல் வெல்த் ஆஃப் மெட்ராஸ் ஸ்டேட் என்பதிலும் கூறப்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி பல இடங்களில் பரவலாக சிறு சிறு தொழிற்சாலைகளை அமைக்கலாம். பல இடங்களில் மூலப்பொருள்கள் சிதறிக்கிடக்கின்றன என்பதனால்தான் அவற்றையும் உபயோகிக்கும் அளவில் இதை எடுத்துக்கொண்டிருக்கிறோம்.

6th August 1965]

Dr. H. V. HANDE : What is the total quantity of cement our State is producing? Are we having enough cement or are we in short supply?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : Roughly 16 lakhs of tons of cement. I do not think this is enough for our State.

Sri S. K. SAMBANDHAN : The Hon. Minister stated that the setting up of a small-scale cement factory would cost Rs. 4 to 5 lakhs . . . .

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : I said, "Rs. 30 to 35 lakhs."

Sri M. RAJAH IYER : Has the recent cyclone affected the Rameswaram Cement Plant proposal?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : I cannot say that. I think there is some little difficulty in pushing through that scheme.

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : தலைவர் அவர்களே, சிறு தொழிற்சாலைகள் ஏற்படுத்துவதில் கன்னியாகுமரி மாவட்டத்திலிருந்து விண்ணப்பங்கள் வந்திருக்கின்றனவா? அங்கு ஏற்படுத்தும் வகையில் வசதி செய்து தரப்படுமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : வள்ளியூர் பகுதியில் வைப்பதற்கு விண்ணப்பம் வந்து அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கன்னியாகுமரிக்கு அருகாமையில் அது இருக்கிறதென்று நினைக்கிறேன்.

Sri M. SUBBIAH CHETTIAR : What is the capacity of the small-scale plant for manufacture of cement? Is it economic? Can the price of cement compete with that produced by other factories?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : In respect of the small-scale sugar factory, that is, the Kandasari sugar factory, the Government of India have not imposed any control over price or distribution. If the same thing is done, I am quite positive that the small-scale cement plant also will be successful and profitable. But that is a matter which we will have to take up with the Government of India. I think this is one of the best ways of utilizing small resources. To-day we are wasting a great deal of these resources which cannot be used except on a large scale. Attempt should be made, therefore, to utilize the scattered small resources and that is a matter which will have to be taken up with the Government of India.

Dr. H. V. HANDE : What is the quantity of cement consumed in the public sector and in the private sector?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : To-day there is no public sector cement factory.

[6th August 1965

DR. H. V. HANDE : My question is this. What is the quantity of cement consumed in the private sector and in the public sector?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : We have no information.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : For small-scale Kandasari sugar factories, Government have given certain facilities like charging of nominal excise duties. Will the Government give the same facilities to this factory also because the Government are now taking more than the cost of the cement as taxes? Will it be possible for the small-scale cement factory to compete with the other bigger factories under such conditions?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : The experts who are now working on the scheme consider that the small factory will be able to bear all the present taxes and yet prove successful. I was saying we should take it up with the Government of India to show some concession, as otherwise the resources would be wasted and would not be utilized.

SRI K. KAMALAKKANNAN : Will the Government think of starting factories wherever raw materials are available?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Wherever raw materials are available sufficient to cater to the 30 tons or 35 tons or 80 or 100 tons capacity, it should be possible to establish.

திரு. க. அன்பழகன் : தலைவர் அவர்களே, சிமிண்டு உற்பத்திக்கு இதுவரையில் தேவைப்படுகிற மூலப்பொருள்களாகக் கொள்ளப் படுவன தவிர வேறு ஏதாவது பொருள்களைக் கொண்டு மாற்று முறையில் செய்ய வழி உண்டா? அப்படிச் செய்யுலாமென்று கருத்து நிலவுகிறதே அதுகுறித்து அமைச்சர் விளக்குவாரா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : சிமிண்டுக்கு அடிப்படையான மூலப்பொருள் மென் ஸ்டோன்தான். அது இல்லாமல் எந்தவிதமான சிமிண்டும் செய்யமுடியாது. flyash. slag போன்ற பொருள்களை வைத்து கலந்து ஓரளவு செய்யமுடிகிறது. ஆனால் அதில் இருக்கிற கஷ்டம் என்னவென்றால் அந்த சிமிண்டு சீக்கிரம் 'செட் ஆகாது'. It is not quick setting. It takes some time for setting. Only important things like bridges may not be built on this possolana cement வீடுகள் கட்டுவதற்கு சாதாரணமாக உபயோகிக்கலாம். Beyond that I have no further information.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : Are the Government aware that bogus cement has been manufactured in several places as in Tiruchirappalli and other districts? What action have the Government taken to prevent these malpractices?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : We have instructed the Director of Industries to check up all those places where they pretend to manufacture cement and we will take appropriate action in this behalf.

6th August 1965]

SRI S. K. SAMBANDHAN : Since these factories do not require any foreign components, will this Government entertain all the applications coming forth from the residents of this State and see that they get licences from the Central Government?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : First we have already got licences for two people. It is still in a state of experiment so far as this country is concerned. We thought of putting up a first pilot plant so that others may benefit by the experience. Government should, after all, take some promotional activity and this is one of the promotional activities that we have thought of engaging in.

3–1 p.m.

திரு. எஸ். ஜெயராம செட்டியார்: தலைவர் அவர்களே, கோட்டயத்தில் வெள்ளை சிமிண்டு செய்வதாகவும் அதை பம்பாய் முதலிய இடங்களுக்கு அனுப்புவதாகவும் அதில் லாபம் வருவதாகவும் அறிகிறோம். அப்படி ஏதாவது நம்முடைய மாகாணத்தில் செய்வதற்கு சந்தர்ப்பம் இருக்கிறதா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : அந்த விதமான சிமிண்டு தொழிற்சாலை இங்கு இல்லை.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : Is there any possibility of cement being sold freely to the ordinary consumers? To get a bag of cement is a great problem for the ordinary man in spite of increased production of cement. Therefore will the Government think of decontrolling cement?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : It is the view of the Government that if it is decontrolled, the poorer sections of the people will not be able to buy even this little quantity which they are now getting, and the prices also will sky-rocket.

DR. H. V. HANDE : What is the price at which it is sold by the State Trading Corporation and what is the cost price at which it is sold by the companies?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, a separate question may be put.

SRI S. K. SAMBANDHAN : There is a feeling among the public that most of the cement produced is consumed by the Government and quasi-Government departments and the public do not get anything at all. Will the Government see that the public get a little more than what they get at the present time?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : What is the Government doing to-day? It is doing all the constructions for the public welfare, such as hospitals, schools, etc. All thes are welfare measures, and I do not see why we should deprive all these public institutions and give cement only to private people to build palaces and theatres?

[6th August 1965

Cashew cultivation

* 65 *Q.*—SRI N. R. THIAGARAJAN : Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state—

(*a*) the extent of cashew cultivation in Madras State under the forest department;

(*b*) the expenditure incurred during 1963–64; and

(*c*) the income realised therefrom?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : *(அ) 1963-64 ஆண்டு வரை, ஐம்பத்தையாயிரத்து தொளாயிரத்து எட்டு ஏக்கரா (55,908).*

(ஆ) ரூபாய் ஒரு லட்சத்து இருபத்து மூன்று ஆயிரம். (ரூ. 1,23,000).

(இ) 1963-64 ஆண்டில், ரூபாய் இரண்டு லட்சத்து பத்தாயிரத்தி தொளாயிரத்து முப்பத்தி ஏழு (ரூ. 2,10,937).

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : *தலைவர் அவர்களே, இந்த முந்திரி சாகுபடி மாவட்டவாரியாக எவ்வளவு செய்யப்படுகிறது என்று சொல்லப்படுமா?*

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : *சார், இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இத்திட்டம் செங்கற்பட்டு, தென்னுற்காடு, திருநெல்வேலி, ராமநாதபுரம், தஞ்சாவூர் மாவட்டங்களில் செயல்பட்டு வருகிறது.*

திரு. கே. எஸ். அப்துல் வகாப் : *இதுவரையில் அதன்மூலம் உற்பத்தியான முந்திரி பருப்பு* cashew nut *எவ்வளவு ?*

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : *என்னிடத்தில் அந்தக் கணக்கில்லை.*

திரு. கே. எஸ். அப்துல் வகாப் : *அரசாங்கம் அறுவடை செய்து வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படுகிறதா? எந்தெந்த நாடுகளுக்கு அனுப்பப்படுகிறது?*

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : *இப்போது என்னிடம் அந்தத் தகவல் இல்லை.*

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : *தலைவர் அவர்களே, இந்த முந்திரி சாகுபடிக்கு தட்ப வெப்ப நிலைகள் தனிப்பட்ட முறையில் ஏதாவது தேவைப்படுகிறதா? இதற்கு முன்பு அந்த மாவட்டங்களில் அந்த சாகுபடி நடைபெற்றதா?*

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : *இப்போது நான் சொல்லியதுபோல ஆறு மாவட்டங்களில்தான் காட்டு இலாகா மூலமாக இதைச் செய்துவருகிறேன். மற்றும் அவர்கள் கேட்கிற கேள்விக்கு தனியாகக் கேள்வி போடவேண்டும்.*

6th August 1965]

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : முந்திரி உற்பத்தி செய்வதில் கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் தரிசாக கிடக்கிற செம்மண் பகுதி நிலங்களில் அரசாங்கம் நேரடியாக ஏதாவது முந்திரி பயிர் செய்யமுடியுமா?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : இதைப்போன்று அடுத்த ஜில்லாக்களிலும் நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் பயிரிடவேண்டுமென்று திட்டம் வகுத்திருக்கிறேம். எங்கெங்கு செய்யப்படுமென்று இப்போது சொல்வதற்கில்லை.

Agricultural Co-operative Banks and Co-operative Credit Societies

* 66 *Q*.—SRI N. R. THIAGARAJAN : Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state—

(*a*) the rate of interest on which loans were granted to Agricultural Co-operative Banks and Co-operative Credit Societies during 1961–62;

(*b*) the rate of interest at present; and

(*c*) the reason for converting the short-term loan to a shorter term loan?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : (அ) 1961-62-ல் வேளாண்மைக் கூட்டுறவு பாங்குகளுக்கும், கூட்டுறவுக் கடன் வழங்கு சங்கங்களுக்கும் வழங்கிய குறுகிய கால, நடுத்தரக் காலக் கடன்களுக்கு முறையே 5 சத விதமும், 6 சத விதமும் கூட்டுறவு மத்திய பாங்குகள் வட்டி வாங்கி வந்தது.

(இ) வேளாண்மைக் கூட்டுறவுப் பாங்குகளுக்கும், கூட்டுறவு கடன் வழங்கு சங்கங்களுக்கும் இப்போது வழங்குகிற குறுகிய கால, நடுத்தரக் காலக் கடன்களுக்கு முறையே 6.7 சத விதமும், 7.95 சத விதமும் கூட்டுறவு மத்திய பாங்குகள் வட்டி வாங்குகின்றன.

(உ) இச் சங்கங்கள் தமது அங்கத்தினர்களுக்கு வேளாண்மை உற்பத்திச் செலவுக்காகக் குறுகிய காலக் கடன்கள் வழங்குகின்றன. இந்தக் குறுகிய காலக் கடன்கள் ஓராண்டுக்குள் திருப்பிச் செலுத்தப்படவேண்டும். இப்போது "பயிர்ப் பட்டத்தில்" மட்டுமே இக் கடன் வழங்கப்பட்டு வசூலிக்கப் படுகிறது. இக் கடன்களை, மாசூல் விற்றுக் கொடுக்க வேண்டும் என்று எதிர்பார்ப்பதால், இவற்றைத் திருப்பிச் செலுத்தும் கால அளவு சாகுபடி செய்த பயிர்களின் கால அளவைப் பொறுத்து, அறுவடைக்குப் பின் மாசூலை விற்பதற்குச் சுமார் இரண்டு மாதம் தள்ளி நிச்சயிக்கப்படுகிறது. ஆகவே, பெரும்பான்மையான பயிர்களின் சாகுபடிச் செலவுக்காக வழங்கும் இவ் வகைக் கடன்கள் ஓராண்டுக்கும் குறைந்த காலக் கடன்களாகும்.

[6th August 1965

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR: Sir, are the Government aware that the policy of collecting the loan amounts, both the short and long term loans, after one year from the harvest, has been changed and the ryots are forced to pay the amount within two months of the harvest, even though they are not able to sell the produce within such a short time?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார்: சார், ஆரம்பக் கேள்விக்கு பதில் சொல்வதில் விளக்கம் கொடுக்கப்பட்டது. வேளாண்மையைப் பொறுத்துத்தான் கடன் கொடுக்கிருேம். வேளாண்மைக்கு நான்கைந்து மாதங்கள் என்று வைத்துக் கொண்டால் அதற்குப் பிறகு இரண்டு மூன்று மாதங்கள் அவற்றை விற்பனை செய்வதற்கு காலமளித்துத்தான் கேட்கப்படுகிறது. அதைப் பார்க்கும்போது ஒவ்வொரு ஆண்டுக்கும் குறைவாகத் தான் இருக்கும்.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR: Sir, some three or four years ago the ryots paid the loan instalments after a year from the harvest, whether it was single crop, double crop or triple crop land. But now the Government insist that immediately after the harvest, the ryots must pay the amount. The ryots fell that it is impossible for them, and it will not be in their interest. So will the Government revise their policy and give them one-year loan?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார்: நான் சொல்லியது போல குறுகிய காலக் கடன் என்று கேட்கும்போது பயிரைப் பொறுத்துத்தான் கொடுக்கப்படுகிறது. இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு பார்த்துவிட்டுத்தான் அந்த முறையில் செய்தார்கள். இப்போது விளைச்சலை அடிப்படையாக வைத்து கடன் கொடுக்கிற நிலைக்கு அதுதான் காரணம். விவசாயிகளுக்கு விவசாயம் செய்வதற்கு அவசியமாகக் கடன் கொடுக்க வேண்டும்.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR: Is it not the object of the Government that the ryots should be enabled to get the maximum benefit by keeping back the stocks for some time after harvest when they can get better prices instead of asking them to pay the loan amount within two months even though they are not able to get better prices at that time?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார்: இதற்கெல்லாம் மார்க்கெட்டிங் சொசைடி இருக்கிறது. அதன் மூலமாகக் கொடுக்கலாம். புரகியூர்மெண்டு எந்தவகையிலும் அடைந்திருக்க வேண்டும்.

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை: பயிரை முன்னிட்டுக் கடன் கொடுப்பதில் வேளாண்மை முடிகிறபோது கடன் செலுத்துவது முறையாக இருந்தாலும் பயிரின் விளைவு பூச்சி முதலியவைகளால் பாதிக்கப்படுகிற சில பகுதிகளுக்கு காலத்தை நீட்டிக் கொடுக்க அரசாங்கம் வகை செய்யுமா?

6th August 1965]

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார். அது அரசாங்கத்தினுடைய பொறுப்பு. உத்தரவு போடவேண்டிய அவசியம் இருக்காது. அங்கங்கு உள்ள மத்திய பாங்கைச் சேர்ந்தவர்கள் அதைச் செய்வார்கள். அத்தியாவசியம் ஏற்படுகிறதென்ருல் பாங்கின் டைரக்டர்கள் இருக்கிருர்கள். அதைத் தள்ளிக் கொடுப்பார்கள்.

Agricultural Co-operative Banks

* 67 Q.—SRI N. R. THIAGARAJAN : Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state—

(*a*) the reason for enhancing the share amount from 10 per cent to 15 per cent for raising a loan in the Agricultural Co-operative Banks; and

(*b*) the reason for collecting a thrift deposit too?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : (அ) இந்தச் சங்கங்களின் சொந்த நிதியை அதிகப்படுத்தி, இவை வெளியே கடன் பெறுவதைக் குறைப்பதற்காக, அவற்றின் ஒவ்வொரு அங்கத்தினரும் செலுத்தும் பங்குமூலதனம் அவர் வாங்குகிற கடனில் 10 சத விதமாக இருக்க வேண்டுமென்பதைப் படிப்படியாக 20 சத வீதத்துக்கு உயர்த்தும்படி அவைகட்கு யோசனை கூறப்பட்டிருக்கிறது.

(இ) கூட்டுறவுக் கடன் சங்கம் ஒன்றின் முக்கிய நோக்கம் அங்கத்தினர்களுக்குத் தேவையான உற்பத்திக் கடன் வழங்குவதோடு அவர்களிடையே சிக்கனப் பழக்கத்தை வளர்ப்பதேயாகும். நாளடைவில் குடியானவர்கள் கடன் வாங்கும் பழக்கம் சிறிது சிறிதாகக் குறைய வேண்டும். இவர்களிடையே சிக்கனப் பழக்கத்தை ஏற்படுத்துவதற்காகவே, வேளாண்மைக் கடன் சங்கங்களில் சிக்கன டிபாசிட் நிதிக்கெனக் கட்டாயமாகத் தொகை செலுத்தும் முறை கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : விவசாயிகளுடைய நிதி நிலைமை இப்போது திருப்தியாக இல்லாதிருப்பதால் இந்த மாதிரி யோசனைகளை சிறிதுகாலம் ஒத்திப் போட அரசாங்கம் முன் வருமா?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : இது எல்லாமே ரிசர்வ் பாங்கு கண்டிஷனைப் பொருத்தது. அங்கெல்லாம் இந்த மாதிரி செய்யவேண்டுமென்று அவர்களுடைய விதிமுறைகளின்படி செய்யவேண்டிய நிலைமை இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பாங்கும் நிதிக்காக சர்க்காரை அதிகமாக எதிர்பார்ப்பதைவிட அங்கங்கு டெபாசிட் செய்ய வழி ஏற்படவேண்டுமென்றுதான் இது செய்யப்பட்டது.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : ரிசர்வ் பாங்கு சாதாரணமாக எந்த பாங்காக இருந்தாலும் தொந்தரவு கொடுக்கிருர்கள் என்பது உண்மைதான். விவசாயிகள் என்ற காரணத்தால் விவசாய பாங்குகளுக்கு இந்த சலுகை பெற அரசாங்கம் யோசிக்குமா ? இது பற்றி ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறதா?

[6th August 1965

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : இப்போதெல்லாம் அதிகமாக விரிவாகக் கொடுக்கவேண்டுமென்று இல்லை. இவை யெல்லாம் தேவையென்றுதான் அரசாங்கம் கருதுகிறது.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : Are these Agricultural Banks, Co-operative Credit Societies and the Central banks under the control of the respective directors of those institutions, or are they run with the support of the State Government or are they entirely under the Control of the Reserve Bank which chalks out their policies? Who is responsible for formulating the policies of these banks?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : ரிசர்வ் பாங்கு, ஸ்டேட் பாங்கு முதலிய பாங்குகள் வரிசையாக இருக்கின்றன. கனம் உறுப்பினர்களுக்குத் தெரியாதது அல்ல. கனம் உறுப்பினர் என்ன கேட்கிருர்கள் என்று புரியவில்லை.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : விவசாய பாங்குகளில் கடன் கேட்டால் வேறு சில நாணய சங்கங்களில் பங்குத்தொகை எடுக்க வேண்டுமென்றும் சென்ட்ரல் பாங்கில் வற்புறுத்துகிருர்கள். இது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா? அரசாங்கத்தின் யோசனையின் பேரில்தான் அது கேட்கப்படுகிறதா? இல்லையென்ருல் அதற்குத் தக்க நடவடிக்கை அமைச்சர் அவர்கள் எடுப்பார்களா? விவசாய பாங்கில் கடன் கேட்டால் வேறு ஒரு நாணய சங்கத்திலும் பங்குத் தொகை எடுத்தால்தான் கடன் கொடுக்கப்படுமென்று சென்ட்ரல் பாங்கில் சொல்கிருர்கள்.

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : அப்படி ஒன்றும் அரசாங்கத்திற்குத் தகவல் இல்லை.

3-20 p.m.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : தென்னுற்காடு மத்திய பாங்கு அப்படிச் சொல்கிறது. குறிஞ்சிப்பாடி விவசாய பாங்கில் கடன் கேட்டபோது அங்குள்ள இராமலிங்கசாமி கூட்டுறவு பாங்கில் பங்குத்தொகை எடுத்தால்தான் கடன் கொடுக்க முடியுமென்று சொல்லப்பட்டது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : கனம் மெம்பர் அவர்கள் குறிப்பிட்டுச் சொல்கிருர்கள். அதை அவர்கள் எழுதி யனுப்பினுல் ஆவன செய்ய முயற்சிக்கலாம்.

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : தற்போது நாட்டில் நிலவும் உணவு நெருக்கடியை முன்னிட்டு உற்பத்தி செய்யும் விவசாயி களுக்கு கடன் கொடுக்கிற போது பங்குத் தொகை 15 சத விதம் வேண்டுமென்ற சூழ்நிலையை உணவு நெருக்கடி திரும்வரையிலாவது தளர்த்த சிபாரிசு செய்ய முடியுமா ?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்ருடியார் : இதையெல்லாம் பார்த்து அதில் உள்ள நன்மையைக் கருதித்தான் வைத்திருக் கிருேம்.

6th August 1965]

Sri M. SUBBIAH CHETTIAR: Sir, is there any plan to open more agricultural co-operative banks in the rural sector, and what is the policy of the Government in this regard?

கனம் திரு. என். எஸ். எஸ். மன்றாடியார்: விவசாய அபிவிருத்தி புதிதாக தற்போது இல்லை. இருக்கிற கிரெடிட் சொசைடியை அவர்களுக்காக வைக்க வேண்டுமென்பதுதான் அரசாங்கத்தின் கருத்து.

Bridge across the Paravanar river

* 68 *Q.*—**Sri S. K. SAMBANDHAN**: Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state, with reference to the answer given to Legislative Council Question No. 66 on 18th February 1961, the stage at which the construction of a bridge across the Paravanar river now stands?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத்: நான்காவது திட்ட காலத்தில் இந்த வேலைக்கு அங்கீகாரம் அளிக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப் படுகிறது.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன்: கனம் அமைச்சர் அவர்கள் 1961 பிப்ரவரியில் சொல்லிய பதிலை எடுத்துச் சொல்ல ஆசைப்படு கிறேன் "The works have been prepared by the Divisional Engineer and they are under scrutiny and final check." என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். இது 1961-ல் இப்போது அமைச்சர் அவர்கள் பதில் சொல்வது 1965-ல். நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் எடுத்துக்கொள்ளும் என்று சொல்கிறார்கள். அந்தத் திட்டத்திலாவது எடுத்துக்கொள்வார்களா, என்ற உறுதி அளிக்க முடியுமா? அல்லது அடுத்த ஐந்தாண்டுத் திட்டத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படுமா?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத்: அங்கத்தினர் அவர்களுக்கு சந்தேகம் வேண்டாமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். முதல் பாகத்தில் உத்தேசமாக எட்டு லட்சம் ரூபாயில் அது நடக்கு மென்று நினைக்கிறேன்.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன்: கிராமப்பகுதிகளைச் சேர்க்கும் ஒன்றாக இருப்பதால் அடுத்த ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் சேர்க்க அரசாங்கம் உத்தேசிக்குமா?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத்: அதற்குத்தான் பதில் அளித்தேன்.

Elections of the Presidents of the Panchayats and Chairmen of the Panchayat Union Councils

* 69 *Q.*—**Sri S. K. SAMBANDHAN**: Will the Hon. the Minister for Local Administration be pleased to state the number

[6th August 1965

of writ petitions pending in the High Court, challenging the validity of the elections of the Presidents of the Panchayats and Chairmen of the Panchayat Union Councils as on 1st April 1965?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத்: பஞ்சாயத்துத் தலைவர்கள் தேர்தல் முடிவினை எதிர்த்து 27 ரிட் மனுக்களும், பஞ்சாயத்து யூனியன் கவுன்சில் தலைவர் தேர்தல் முடிவை எதிர்த்து ஒரு ரிட் மனுவும் 1—4—1965-ல் உயர் நீதி மன்றத்தில் முடிவுருமல் இருந்தன.

DR. H. V. HANDE : May I know, Sir, whether the Government have any idea of abolishing this indirect method of elections and adopting the direct method of elections?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : ஹைக்கோர்ட்டில் எத்தனை கேஸ்கள் இருக்கின்றன என்பதுதான் கேள்வி. நேர்முகத் தேர்தலா மறைமுகத் தேர்தலா என்பதற்கு தனி கேள்வி போட்டால் பதில் சொல்லலாம்.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : Are the Government aware that during the elections of Chairmen to Panchayat Unions, several untoward incidents like kidnapping of members have taken place? If so, will the Government reconsider this question of indirect election of Chairmen?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : இது முக்கிய கேள்வியே தவிர உபகேள்வி அல்ல.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : சில பஞ்சயாத்துத் தலைவர்களின் வேலைகள் முனிசிப் கோர்டில் தடைசெய்யப்பட்டிருக்கிறது என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா? அரசாங்கத்தின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டதா? அது சம்பந்தமாக நடவடிக்கை ஏதும் எடுக்க உத்தேசமுண்டா?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : அந்த மாதிரி தகவல் எதுவும் இல்லை.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : குறிப்பாக குறிஞ்சிப்பாடி தலைவருடைய கேஸில் முனிசிப் கோர்ட் தடை செய்திருக்கிறது என்றும், அங்கு உபதலைவர் இருந்துதான் அலுவல்களை கவனித்துக் கொண்டு வருகிறுர் என்றும் சொல்லப்படுகிறது. அப்படி ஏதாவது இருக்கிறதா ? இருந்தால் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா ?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : எழுதியனுப்பினுல் கவனிக்கலாம்.

SRI K. S. ABDUL WAHAB : Are there any writ applications involving the Government as respondents? If so, how many, Sir?

THE HON. SRI S. M. A. MAJID : I have no information, Sir.

6th August 1965]

Promotion of tourism in the State

* 70 Q.—Dr. H. V. HANDE : Will the Hon. the Minister for Information and Publicity be pleased to state the total amount spent so far out of the amount allotted for the promotion of tourism under the Third Five-Year Plan?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : மூன்றுவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் சுற்றுப் பயணங்கள் அபிவிருத்திக்காக மாநிலத் திட்டத்தில் ஒதுக்கப்பட்ட தொகை ரூ. 33.75 லட்சம் ஆகும். மத்திய அரசினர் தரும் தொகை ரூ. 8.75 லட்சம் இதில் சேரும். 31—3—1965 வரையில் மத்திய அரசினர் செலவுப் பங்கும் சேர்த்து ரூ. 9.04 லட்சம் செலவாகியிருக்கிறது.

Dr. H. V. HANDE : How, in spite of the allotment of Rs. 37.70 lakhs, only Rs. 8.76 lakhs have been spent during 4½ years, Sir?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : ஒன்பது லட்சத்து நாலாயிரம் ரூபாய் செலவாகிறதென்று சொன்னேன். இதில் 8.75 லட்சம் சென்ட்ரல் கண்ட்ரிபியூஷன். செலவு ஆவது 9.4 லட்சம்.

Dr. H. V. HANDE : Why so little amount has been spent in spite of the heavy allotment, Sir?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : தேசிய நெருக்கடி காரணமாகவும் இடங்களை தேர்ந்தெடுப்பதில் ஏற்பட்ட சிரமங்கள் காரணமாகவும் அதிகமாக செலவு செய்ய முடியவில்லை.

Dr. H. V. HANDE : Are the Government aware that the comforts for tourists available in Mahabalipuram are very, very poor, and have there been complaints by foreigners that they did not even get the picture post-cards to post from Mahabalipuram, Sir?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : இதெல்லாம் அரசாங்கத்தின் கவனத்தில் இருக்கிறது. துரிதமாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

திரு. என். வி. நடராசன் : தலைவர் அவர்களே, ஏர்க்காடு, சுருளி போன்ற இடங்களில் சுற்றுலா அமைத்து ஏழைகள் போய் பார்த்துவரும் நிலையை சர்க்கார் ஏற்படுத்தவேண்டும். இதுவரை மீதமுள்ள பணத்தைப் பயன்படுத்தி அப்படிச் செய்யாததற்குக் காரணம் என்ன? எதிர்காலத்திலாவது செய்வார்களா?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : கனம் அங்கத்தினர் சொல்லிய இடமெல்லாம் நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. மூன்றுவது திட்டத்தில் செலவழிக்காததற்குக் காரணம் தேசிய நெருக்கடியில் இரண்டாண்டுகளாக செலவு செய்ய முடியவில்லை. இடம் தெரிந்தெடுப்பதில் கேட்கிற இடங்களில் தகராறு ஏற்படுகிறது. கண்ட இடங்களில் கட்ட முடியாது. எல்லா வசதிகளையும் பார்க்கவேண்டியிருப்பதால் காலதாமதம் ஏற்பட்டுவிட்டது.

[6th August 1965

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIAR : May I know, Sir, whether the allotment made by the Central Government will lapse or it will be carried over to the Fourth Plan?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் சேரும்.

(DR. H. V. HANDE : and Sri K. S. Abdul Wahab rose in their seats and were seen standing.)

MR. CHAIRMAN : Dr. H. V. Hande will put his question. I wish hon. Members try to catch the eye of the Chair instead of straightway putting the questions.

DR. H. V. HANDE : Sir, I asked a specific question whether the Government have received any complaints from the tourists and whether the Government are aware of them. I did not ask whether they were receiving attention. My question was whether the Government were aware that even basic amenities were not available. In the tourist bungalows, there are not even lights; that is the complaint that I have received from several foreigners. That is my question. It is not a frivolous question. It is a very serious and sincere question. Because it involves foreign exchange that we want to earn, I would like the Minister to properly scrutinise my question and answer it.

MR. CHAIRMAN : It is too long a question.

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : நான் சரியாகத்தான் சொன்னேன் என்று நினைக்கிறேன். கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் சரியாக விளங்கிக்கொள்ளவில்லை என்று கருதுகிறேன் முன்பு நான் சொல்லியது. அதுபோன்ற புகார்கள் அரசாங்கத்திற்கு வந்ததாகத் தெரியவில்லை. தனியாகக் குறிப்பிட்டு கேட்டால் பரிசீலனை செய்யலாம்.

3–30 p.m.

திரு. எஸ். கே. சம்பந்தன் : இந்தத் திட்டத்தை விஸ்தரிக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கம் விரும்புவதால் அதற்குப் பொறுப்புள்ள அமைச்சர் அவர்கள் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று அங்கு எப்படி பிரயாணிகளுக்கு வசதிகள் செய்துகொடுக்கிறார்கள் என்று அறிந்து வந்து ஏதாவது ஓரளவாவது நம் மாநிலத்தில் முன்னேற்றம் செய்யலாமல்லவா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : I thought the Opposition was very keen on retrenchment, economy, and so on. Now the hon. Member is suggesting lavish expenditure on foreign tours.

SRI M. RAJAH IYER : May I know, Sir, whether the legislators will be taken to these places as tourists so that they may judge whether they are important or not?

MR. CHAIRMAN : We are straying from the main question.

6th August 1965]

DR. H. V. HANDE : Sir, have the Government taken the advice of any advertising agencies to meet the tourists' complaints in addition to the advice taken from their secretaries?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : இதற்கு என்று தனி குழு இருக்கிறது. அந்தக் குழுகூட இதுபற்றி விவாதிக்கிறது. தனிப்பட்டவர்கள் யோசனை அனுப்பினால் அரசாங்கத்தில் பரிசீலனை செய்யப்படும்.

திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை : உல்லாசப் பயண வசதியில் இலவசமாக வெளிப்பகுதிகளிலிருந்து இம்மாநிலத்திற்கு வருகிறவர்களுக்கு வசதி செய்வதுபற்றி பேசப்பட்டது. இங்கிருந்து வெளி மாநிலங்களுக்கு உல்லாசப் பயணம் செய்வதற்கு இந்த பணத்தில் தொகை ஒதுக்க அரசாங்கத்தால் முடியுமா ?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : அரசாங்கம் செய்யமுடியாது. அவரவர்கள் சொந்த செலவில் போய்க்கொள்ளலாம்.

DR. H. V. HANDE : Sir, a large amount of foreign exchange is earned by the tourists coming to Madras.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, this State does not earn any foreign exchange. It is the Government of India which earns the foreign exchange. The foreign exchange is credited according to well known rules into the Reserve Bank of India. The State Government will have no information on this.

SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : Sir, are the Government aware that the facilities offered in our tourist bungalows are not enough and that the foreign tourists are not satisfied with the arrangements there? There have been complaints that they cannot get important pictures and other things as memento from these bungalows. Will the Government be pleased to look into this?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : அதுபோன்ற புகார் வந்தால் அரசாங்கம் கவனிக்கும்.

திரு. சி. பி. சிற்றரசு : தலைவர் அவர்களே, அமைச்சர் அவர்கள் தேசீய நெருக்கடி இருப்பதால் மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத்திட்டத்தில் சேர்க்கமுடியவில்லை என்று சொன்னார்கள். நான்காவது திட்டத்தில் வருவதாகவும் சொன்னார்கள். அப்படியானால் தேசீய நெருக்கடி நீங்கிவிட்டதா என்று அறியவிரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : நீங்கிவிடவில்லை. அரசாங்கத்தினுடைய நிதிநிலையை வைத்து எந்தெந்தத் திட்டங்களை உடனடியாக நடத்தவேண்டுமென்பதை கவனத்தில் கொண்டு நடத்தப்படுகிறது.

திரு. ஏ. கே. தங்கவேல் முதலியார் : மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் காஞ்சிபுரத்தில் அந்த மாதிரி சுற்றுப்பயண விடுதி கட்டவேண்டுமென்று எழுதிவைத்திருக்கிறது. அதற்கு கேள்வியே

[6th August 1965

இல்லை. அதற்காக மூன்று லட்சம் ஒதுக்கியிருக்கிறார்கள். செய்ய வில்லை. கேட்டாலும் செய்வதில்லை. வேறு எங்கோ எடுத்துக் கொண்டுபோகிறார்கள். அது அமைச்சருக்குத் தெரியுமா?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : வேறு எங்கும் எடுத்துக்கொண்டு போகவில்லை. தேசிய நெருக்கடியின் காரணமாக தள்ளி வைத் திருக்கிறார்கள். நான்காவது திட்டத்தில் சேர்த்துக்கொள்வார்கள். செய்வார்கள்.

திரு. ஏ. கே. தங்கவேல் முதலியார்: அந்தப் பணம் எங்கே போய்விட்டது?

கனம் திரு. கோ. பூவராகன் : அங்கத்தினர் சொல்கிறமாதிரி எங்கும் போகவில்லை.

MR. CHAIRMAN : Questions are over.

[*Note*.—**An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.**]

II.—REPORT OF THE COMMITTEE OF PRIVILEGES ON 'OBSTRUCTION CASE'

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I move—

"That the Report of the Committee of Privileges on 'Obstruction case' presented to the House on the 2nd August 1965 be approved".

Sir, in presenting the report, the Chairman of the Committee of Privileges gave detailed information with regard to the facts and the circumstances in which the obstruction occurred and has also discussed the legal position in regard to the privileges that Members of the Legislature and Members of Parliament in India have *vis-a-vis* the privileges existing in the House of Commons. First of all let me pay my tribute to the excellent and very valuable report which the Chairman of the Privileges Committee has presented to the House. It is thorough in the examination of the facts of the case and also the legal aspects. Sir, this case is very important, as it is creating a precedent so far as our country is concerned. Though every one knows that there is a right to Members of Parliament as well as Members of the Legislature to attend freely, without any obstruction, to their duties as Members of the Legislature in the House or its committees, it has not been spelt out very clearly so far what exactly is the extent of these privileges. The Chairman of the Committee of Privileges has in the report clearly pointed out that people who obstruct others attending the Houses take a very serious risk in causing such obstruction. If the people whom they obstruct happen to be Members of the Legislature, they are liable to be brought before the House and punished for contempt.

6th August 1965] [Sri R. Venkataraman]

There is also another very important recommendation which the Committee has made. In the House of Commons, on account of the existing relationship between the King and the Parliament in earlier times, when it was suspected that the King might prevent Members of the House from attending and performing their duties by waylaying them and taking them away, the House of Commons adopted a rule saying that there should be no obstruction, procession or other demonstration within a radius of one mile from the House of Commons. The reason why they fixed such a wide area was that in those days Members of Parliament were often subject to harassment by the officers of the Crown and others who wanted to prevent them from going and discharging their duties. Fortunately, in our country there has been no conflict between the Crown and Parliament and that circumstance does not exist. Nevertheless the need for safeguarding the rights of members against obstruction, no doubt arises.

Further, the facts in this particular case have clearly established that the Government should prescribe a rule by which demonstrations will not be permitted except under the specific permission of the Commissioner of Police in any area which is within a furlong around the House. Sir, this is a very valuable recommendation, and I trust that this recommendation will go a long way in preventing a recurrence of incidents of the kind that we had the other day. The report is unanimous, and I would crave the indulgence of the House to adopt it unanimously.

MR. CHAIRMAN : Motion moved—

"That the Report of the Committee of Privileges on 'Obstruction case' presented to the House on the 2nd August 1965 be approved".

* **திரு. க. அன்பழகன்** : மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, இந்த மன்றத்தின் உரிமைக் குழுவினர் கொடுத்துள்ள அறிக்கையை இந்த மன்றத்தினர் ஏகமனதாக ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்ற கருத்தை ஆளும் கட்சித் தலைவர் தெரிவித்திருக்கிறார். தலைவரின் கருத்துக்களை நான் வரவேற்கிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : தலைவர் என்ற வார்த்தை சேர்மனைக் குறிக்கும். மன்ற முதல்வர் என்ற வார்த்தைகள் Leader of the House -ஐக் குறிக்கும்.

திரு. க. அன்பழகன்: மன்ற முதல்வர் தெரிவித்துள்ள கருத்துக்களின் பேரில் சில வார்த்தைகள் சொல்ல விரும்புகிறேன். இந்த மன்றத்தின் உரிமைகள் மிக இன்றியமையாத ஜனநாயகத்தைக் காக்க அவசியமாக இருப்பதால், இந்த உரிமைகள் நிச்சயம் காப்பாற்றப்பட வேண்டும். அவைகளைக் காக்க பொது மக்களும் மன்றத்திற்கு உறுதுணையாக இருக்க வேண்டும். அவைகளை மதிக்கும் மனப்பான்மை பொதுமக்களிடத்தில்

[திரு. க. அன்பழகன்] [6th August 1965

ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். நம் மக்களால் ஜனநாயகம் இன்னும் போதிய அளவிற்கு உணரப்படவில்லை. சட்ட மன்ற உறுப்பினர்களுடைய உரிமைகளின் சிறப்பை அறிந்துக் கொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பு இப்பொழுது பொது மக்களுக்கு இல்லாதிருப்பதை நாம் எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும். எனவே இந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் உரிமைகளை மக்கள் புரிந்துகொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பை ஏற்படுத்த வேண்டும். பொதுமக்கள் இன்று தங்கள் விருப்பங்களை சட்ட மன்ற உறுப்பினர்களிடமோ அமைச்சர்களிடமோ தனிப்பட்ட முறையில் தெரிவித்தால் அது பரிசிலிக்கப் படும் என்று அவர்கள் கருதுவதில்லை. சட்ட மன்றத்திற்குச் சென்று அவைகளைத் தெரிவிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணமுடையவர்களாக அவர்கள் இருக்கிறார்கள். பொதுவாக, எல்லா மக்களுக்கும் அந்த எண்ணம் இருக்கிறது; எந்த அரசியல் கட்சியையும் சேராதவர்களுக்கும் அந்த எண்ணம் இருக்கிறது. சட்ட மன்றத்திற்குச் சென்றால் தான் தாங்கள் முறையீடுகள் கவனிக்கப் படும் என்று அவர்கள் நினைக்கிறார்கள். டெல்லிப் பாராளுமன்றத் திற்குக் கூட, சிலர் பல்வேறு அரசியல் கட்சித் தலைவர்களையும் சந்தித்து வற்புறுத்த வேண்டுமென்ற நோக்கத்திறகாகச சென்ற தாகத் தெரிகிறது. எனவே மக்கள் முதல் அமைச்சரையும் மற்ற அமைச்சர்களையும் சட்ட மன்ற உறுப்பினர்களையும் சந்திக்க வரக் கூடும். அவர்கள் ஒழுங்கான முறையிலும் கட்டுப்பாட்டுக்கு உட் பட்டும் வந்தால் அதை அனுமதிக்கலாம். அவ்வாறு வருவதாக உறுதிகூறுபவர்கள் ஊர்வலமாக வர போலிஸ் கமிஷனர் அனுமதி அளிக்கும் முறை இருக்க வேண்டும். இவ்வாறு செய்வது பொது மக்கள் விருப்பத்திற்கும் இசைவானதாக இருக்கும். ஜனநாயகம் இன்று நம் நாட்டில் குழந்தைப் பருவத்தில்தான் இருக்கிறது. மேல்நாட்டில் ஜனநாயகம் குழந்தைப் பருவத்தில் இருந்தபோது அரசருக்கும் சட்ட மன்றத்திற்குமே மாறுபாடு ஏற்பட்டது என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்நாட்டில் இப்போது ஒரு தேர்ந் தெடுக்கப்பட்ட மன்றத்திற்கும் இன்னொரு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மன்றத்திற்கும்கூட மாறுபாடு ஏற்படக்கூடிய நிலைமை நிலவுகிறது; நீதி மன்றத்திற்கும் சட்ட மன்றத்திற்கும் மாறுபாடுகள் வரக் கூடிய நிலைமை நிலவுகிறது. எனவே, இந்நாடு ஜனநாயகத்தைப் பொருத்த வரையில் இன்னும் குழந்தைப் பருவத்திலேயே இருக் கிறது. ஒழுங்கு முறைக்கும் கட்டுப்பாட்டுக்கும் உட்பட்டு அமைச் சர்களைப் பார்க்க வருபவர்களை அனுமதிக்க வேண்டும். தெரிவித்து விட்டு வருபவர்களை அவ்வாறு அனுமதிப்பதை ஒருமுறையாக அமைச்சர்கள் கொண்டு வரவேண்டும் என்று கூறுவதுடன், இந்த அறிக்கையில் நோக்கம் மிகச் சிறந்ததாக இருப்பதால் இவ்வறிக்கையை மன்றம் ஏற்றுக்கொள்வதை வரவேற்கிறேன் என்று சொல்லி என் உரையை முடிக்கிறேன்.

3-40 p.m.

* SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR: Mr. Chairman, Sir, under Article 343 (3) of the Constitution, it has been provided that until Parliament makes laws in regard to the privileges, the

6th August 1965] [Sri K. Balasubramanya Ayyar]

privileges that govern the Parliament in England and which subsist at the time of the passing of the Constitution will govern us also. That has been adopted as the convention so far as our Constitution is concerned. Therefore, we had necessarily to look into the privileges of the House of Commons. All those privileges are very old. My hon. Friend referred to "*Kuzhandai paruvam*". They were also in "*Kuzhandai paruvam*" in the 13th to 15th centuries. But that child was a precocious child. Therefore, those privileges are very old privileges which have not been questioned at all up to now. For instance, within a radius of one mile from the House of Commons, processions and demonstrations are prohibited. Sri Anbazhagan was a little doubtful about that provision. He was hesitating whether that will be used for the purpose of preventing people from coming here. Therefore, a very specific clause has been added that with the permission of the Commissioner of Police processions and demonstrations may be allowed. But I personally go even to the the extent of asking why the Commissioner of Police should be empowered to give permission. We may prohibit processions and demonstrations within the prescribed area completely, because even the Commissioner of Police in a democracy may not act up to the high ideals of a democracy. He may act in excess of his powers or a procession which is peaceful at the beginning may become riotous afterwards. As soon as they do not see the Chief Minister or somobody else, they may become riotous. When a procession comes for the purpose of meeting people and expressing their views, there may be a change in their demeanour and the processionists will attribute it to the Government or some other officers. All these difficult situations will arise. Therefore, I was personally feeling doubtful about this provision but the Report should be unanimous. Therefore, we said, "All right. We shall accept that position and give the power to the Commissioner of Police." In a democracy why should the Commissioner of Police have the power? Therefore, it is better that we as Members of the Legislature make a provision that there should be no demonstration before the House, especially for protecting the privileges of our Members and not for any other reason. It is very necessary for discharging our functions here coolly and calmly. It is a very valuable right. However, provision has been made that with the permission of the Commissioner of Police peaceful processions may be allowed for the purpose of expressing grievances.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Chairman, I am grateful to Sri Balasubramanya Ayyar for having explained the position with regard to processions and demonstrations. There was a large section in the Committee which felt that there should be a total ban on demonstrations and processions in the vicinity of the House. But after discussing at some length, the Committee felt that there was some valid point raised by Sri Anbazhagan that if some people wanted to come and make representations in a peaceful manner, they should not be shut out. Therefore, this Report has embodied a safety clause in which it is said that such demonstrations or representations or processions can take place only with

[Sri R. Venkataraman] [6th August 1965

the permission of the Commissioner of Police. In any administration we have to trust some authority, and there will be no harm in trusting an officer like the Commissioner of Police to judge whether a particular procession should be allowed or not. I would make a further submission for the consideration of the House as well as the public. It is not necessary that people should come *en masse* to make representations to the House. It is enough if they choose half a dozen people from among themselves to go and make representations either to the Government or even present a petition to the House. If people who organise these demonstrations will resort to this method, they may come in a procession up to the point at which they will be stopped and they may select from among themselves a few people—about five or six—and authorize them to come and make representation to the Government or to the party leaders or even present a petition to the House. Thus we will avoid all possible occasions for disorder. This I am making as a suggestion, because we have allowed on a few occasions a number of these people, the representatives, to come and meet us. In many cases I have allowed demonstrators who have come somewhere within 100 or 200 yards of the Assembly or the Secretariat to send representatives—four or five of them—to come and make representations to me, and I have asked the Police Officers to escort them and bring them to the Secretariat. I think that would be a very good way of making representations and, at the same time, preserving the dignity of the House. I commend it to the consideration of the people as well as the Members of the Legislature. I am thankful to the House for having agreed to adopt this motion unanimously.

Mr. CHAIRMAN : The question is—

" That the Report of the Committee of Privileges on ' Obstruction case ' presented to the House on the 2nd August 1965 be approved ".

The motion was put and carried and the Report was approved.

III.—DISCUSSION ON THE DRAFT OUTLINE OF THE FOURTH FIVE-YEAR PLAN—*cont.*

Mr. CHAIRMAN : We will now resume the discussion on the Draft Outline of the Fourth Five-Year Plan. I want to inform hon. Members that there is a great rush of members asking for time to speak today.

50
m.

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : It always happens on the second day.

Mr. CHAIRMAN : Therefore, I would like hon. Members to restrict their speeches to 15 minutes. I only request them to arrange this among themselves. Of course, this restriction on time will not apply to leaders of parties.

Now, Sri K. Balasubramanya Ayyar will speak. The 15 minutes rule does not apply to him (Laughter).

6th August 1965]

* SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR : Mr. Chairman, Sir, when we discuss the Draft Outline of the Fourth Five-Year Plan, we have to remember the background in which this plan has been adumbrated and put before this House. Sir, there is a serious foreign exchange crisis, a crisis which will face us in every project and scheme of ours, even in their little details. If you want to build a house, you require cement, steel and so on, and in the case of every one of these, we will be faced with the foreign exchange crisis. Therefore, this Draft Outline has to be judged against the serious background of the foreign exchange crisis, for which there seems to be no immediate relief at all. They say so many things about increasing the foreign exchange possibilities. But nothing seems to come to any effect. On the other hand, the foreign exchange difficulty increases. As we go on discussing the plans, we find we want more and more money and the foreign exchange crisis increases. And that is why when we discuss the draft plans, we have a feeling that it would be more of a paper plan than of real or actual achievements. I do not doubt the Government's *bona fides* to achieve the targets. But unfortunately the foreign exchange crisis is there and, therefore, they may say raw materials are not available. In that way, there would be a justification for their saying so. Therefore, I feel that we are to some extent academical, problematical, and hypothetical in our discussion of the Fourth Plan. I have no quarrel with the amount of crores and lakhs which they mention because we do not know what it is going to be finally and what is going to happen. Therefore, let them have the pleasure of writing on paper. That would be a cynical way of saying it, but to some extent true. Then there is the other difficulty of the mounting foreign loans also, repayment of foreign loans, and interest thereon. That is why our Prime Minister had also pleaded whether the creditors could not wait for some time more and take deferred payments. Even a moratorium was mentioned in this connection and discussed in the papers. I am only mentioning the seriousness of the situation. We spend quite a lot of foreign exchange on import of food. In the last year of the Third Five-Year Plan the total amount mentioned is Rs. 400 crores for the whole of India, and this is likely to become 600 crores later on. That is another large element which always increases the foreign exchange difficulties. Without the import of foodstuffs, you cannot meet the demands of the people.

Apart from this foreign exchange crisis, we have this rise in prices of all consumer goods and foodstuffs. Not only are we faced with a rise in prices but there is also the scarcity of goods. People have to stand in queues to buy not what they want but very much less than what they want. By way of justification for this situation, it is mentioned that some of these have to be exported to earn foreign exchange. Whatever it is, we feel the difficulty in getting these consumer goods. These difficulties impair the effect of many of the good things that we may derive from a discussion of the five-year plans.

Have the Government got any solution for all this? Nothing. In regard to foreign exchange we cannot have any solution in this Plan. So far as prices are concerned, from the 1952 base, they have gone up now to nearly one and a half times and it will go up still further from time to time on account of the inflationary pressures created by the implementation of these plans. We spent 340 crores in the Third-Plan and now we have asked for Rs. 750 crores. Apart from the windfalls we are likely to get on account of the recommendations of the Finance Commission—that is not mentioned here—the total amount of our resources comes to Rs. 278 crores. Adding the windfalls that we are likely to get, it may be Rs. 340 crores. The balance of Rs. 450 crores we have to find ourselves. So far as the national plan is concerned, they think of additional taxation to the extent of Rs. 3,000 crores. So far as our State is concerned, 1/10th of it may be necessary. We do not know. Therefore, I do not know what the Government are going to do as regards additional resources by taxation. We will wait and see.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : The indications are that Rs. 1,800 crores will be met by the Centre and the balance of Rs. 1,200 crores may be met by the States.

SRI K. BALASUBRAMANIA AYYAR : And that is additional taxation and it is much more than what I thought it would be.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : It is for all the States.

SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR : I agree. I think so far as our State is concerned, it would be of the order of Rs. 120 crores and that is what I mentioned also. I would strongly submit to the Government that they should not think of additional taxation. They have exhausted all the sources, and the last straw on the camel's back was the urban land tax. That we have imposed and that is sufficient to break the back of the highest camel. Therefore, I do not think it will be possible hereafter, without detriment to the happiness of the people of our State, to levy more taxation. On the other hand, the plea has often been made for a reduction of taxation. But really now reduction of taxation seems to be more necessary than additional taxation.

Now, Sir, the inflationary pressure created on account of the circulation of money is terribly great. Economists have given some figures about this and I will just mention them. In 1951 the money in circulation was Rs. 1,803 crores, and it is now Rs. 4,663·97 crores. That is to say, in thirteen years the deficit

6th August 1965] [Sri K. Balasubramanya Ayyar]

financing has gone up to Rs. 2,377 crores. That is for the whole of India; not for our State alone. We can see from this how much of money has been put into circulation on account of these Plans. Therefore, there is inflation. This inflation creates rise in prices and on account of the rise in prices there is mal-distribution and so on. There is scarcity of commodities. One follows the other and there are all these difficulties. Therefore it is that the International Monetary Fund Mission who came to India said this. They say: 'Inflation is a socially costly and economically wasteful way of increasing investment'. And, Sir, the Planners—those who have written this paper—are fully aware of it. On every occasion they talk about inflation. In this book they have mentioned about it at more than 150 places. They are fully cognisant of the dangers of this inflation and the huge plans that we are projecting in our country. Then, should we not think of pruning the Plans a little instead of the Planning Commission directing this State Government to do this and that, just like a Super-Parliament? Of course, Sir, even the Hon. the Finance Minister at the Centre had to say that the establishment cost of the Planning Commission was heavy. He wanted some retrenchment to be made and some members of the Planning Commission were angry with him for this proposal, and never even heard what he said. It is the Planning Commission that is our master now. Before they try to prune in the wrong quarters or in the wrong spheres unnecessarily, let us try to consider where pruning is necessary. Of course, Agriculture, as our planners themselves begin by saying here, is the sheet anchor of our plans. If agriculture is to be the sheet anchor of our plans, there must be very strict priority assigned to the various things, especially when we are faced with a foreign exchange difficulty and the mounting foreign loans. We may have medical facilities, industries, education, and so on. But the many other things mentioned can very well wait. For example my hon. Friend over there is very keen on tourism. I think it can be and must be postponed to the Fifth Plan. That is my personal view. He may or may not agree with my view. You have an allotment of Rs. 1·50 lakhs for this tourism. It is a good thing which I do not dispute. But in the difficulty in which we are, it can very well be postponed. Therefore we should decide that things like tourism and piggery under agriculture, for instance, can very well wait. There is again the project for desalination of sea water. Well, we can talk and think about it during the Fourth Plan period and take it up in the Fifth Plan, if foreign exchange is available then. These are matters which we can postpone to some extent. I am not saying these schemes are bad. I am not saying that some provision should not be made for them, but priorities have to be strictly adhered to. In the order of priorities, I should say, agriculture should come first and then industries. It is not that industries should not be started. Small scale industries such as the cement factories mentioned during question hour this morning could be started, as they do not depend on the availability of foreign exchange. But if foreign exchange is necessary for the

4-00 p.m.

purpose of starting industires, the people in the Planning Commission itself have made an appeal to the industries to restrict import of the raw materials and machinery and use, as far as possible, only indigenous materials. A mere appeal won't do. It is not a question of appeal. They must be made to do it and there is no other way out. Therefore I say, if the new industries depend for their success entirely on the import of raw materials and machinery from abroad, which will naturally intensify our foreign exchange crisis, they should wait for some time. That must be the policy underlying this plan. Medical facilities, education and social services are all important. They cannot be postponed to another period. They are all, all right.

So far as agriculture is concerned, unfortunately in our country the sentence in the previous page will contradict the sentence in the next page in the implementation of Government policy. For example I would refer to page 6, paragraph 12 of the book supplied to us. We find there the statement: ' We are entering a more difficult and challenging phase of development of agriculture in this State in which accent should be on increased application of science and modern technology to problems of agricultural production '. They have said that no other thing is available to them to increase production. All the irrigation resources have been exhausted. There is not much cultivable waste lands. Therefore they say they have to depend on multiple cropping and intensive cultivation. But how many acres do you want for purposes of application of modern technological and scientific methods of cultivation? The per capita availability of cultivable land per head of the agricultural population is also very low in our State, being 0-61 acres against 0·98 acres for the whole country. It can only be a subsistence farm and not a production farm at all. The average may be a little lower than the actual, say, two or three acres. It is only a subsistence farm and not a production farm.

There is no crop insurance. Therefore, without the use of pesticides, the crop goes away. Therefore it is I am stating that for persons holding two or three acres, this 0·61 acre is of no use. This challenge has to be accepted. We have surrendered to this challenge of increased application of science and modern technology to problems of agricultural production. There has been a well-thought out Seminar on technological application of things to agricultural production. I attended the Seminar. Even for a tractor to work efficiently, they want 12 acres of land. For less than 12 acres of land, the tractor will be of no use. That is the position now. I think my hon. Friend Sri V. K. Ramaswamy Mudaliar will bear with me when I say this. I attended that Seminar, and I am talking only with my experience. In America there are large farms where mechanisation is great. In Russia all the lands are owned by the State, and there is no difficulty there. So far as America is concerned, a farmer holds 100 acres of lands and he looks after his farm from his house. There machines are doing transplanting and everything beautifully. I think the Hon. the

6th August 1965] [Sri K. Balasubramanya Ayyar]

Minister for Industries, who has gone to America and other western countries, knows all about that. Unless these holdings are consolidated, and they are made useful for the purpose of mechanisation by applying the modern technology and science, there is no use spending more money on food production. Therefore, this problem of more agricultural production can never be solved in our country so long as we have got holdings of one acre, two acres, and so on, and so long as we have got the Land Ceiling Act in operation. That is my view so far as this is concerned.

4-10 p.m.

Then there is the most important question, which has also been discussed in Delhi by a Committee. This is about agricultural labour. People are discussing about the conflict between agriculture and industry. It has been mentioned that if consumer industries, small-scale industries, cottage industries, and other industries are also developed, there will be no conflict between agriculture and industry. I agree so far as this is concerned. It is quite right. But so far as agricultural labour is concerned, if there is any industry by the side of a big farm, all the labourers would go only to the factory. (Sri M. Subbiah Chettiar: The factory will not take all). Sri Subbiah Chettiar says that the factory will not take in all. But then they will go to other factories in the neighbourhood. I know a farmer who has a number of acres near Madras. All the agricultural labour go only to Tiruvottiyur industrial estate and not to his Mindri farm. If he has to get these workers for his Mindri cultivation, they demand a very high wage. But I am only saying that this question of conflict between agriculture and industry arises on account of the fact that industries are more attractive to the workers than agriculture. So, something has to be done to see that agricultural labour thrives . That is why a committee was meeting in Delhi yesterday and the day before to discuss this subject. They went on discussing about the industries so far as the Madras State was concerned. So far as the Madras State is concerned, they consider that for 122 days in the year the workers idle. The agriculturists work on other days, and they are idle for 122 days. What they should do on these days? They say that provision has to be made for them to occupy themselves. This is true. Some consumer industries and other industries should be started for that purpose. This is a problem which has not unfortunately been tackled in this Plan. They have mentioned it but not tackled it. I hope and trust that they will try to tackle it as far as they possibly can.

So far as education is concerned, I agree that it is very important. They have planned for an increased number of schools. So far as teacher training schools are concerned, they have come to the conclusion that no additional teacher training centres need be started and that the addition of one or two more sections to the existing schools would be sufficient. I am afraid that this is a wrong policy and a wrong decision. It is the teacher training that is even more important than the starting of additional schools.

We went forty-seven thousand additional teachers for elementary schools and ten thousand additional teachers for secondary schools. The existing teachers themselves are not fully trained. So, if we have not adequate training institutions for these teachers, I am afraid the teaching content will be very poor. That is the difficulty.

The next point is the quality of the training in the teacher training schools should also be improved. In fact we in the South Indian Teachers' Union discussed this and finally gave a memorandum to the Education Commission. We have pointed out that so far as the graduate trainees are concerned, the period of training should be nearly two years. Because they should have the teacher training in connection with the subjects that are studied in the colleges. The period for which they undergo teaching training is only three weeks. This is not at all sufficient. Teaching practice is the most important item. When we take all these into consideration, at least two years will be necessary for the purpose of finishing or completing the teachers' training. Therefore, when this is the case so far as the content of teacher-training is concerned, to limit the expenditure on the number of training schools is wrong. As a matter of fact, the teacher-training schools should be increased in number.

Furthermore, the very important point for consideration here is that moral instruction should be made compulsory. In every school this is absolutely necessary for the boys. Especially when we expand education to all people, there should necessarily be some elements which require proper toning up, and the circumstances also would require behaviour standards to be established. They should be given proper training in leadership and training in their behaviour as individuals towards society and their neighbours. All these things have to be taught and have to be practised in the school atmosphere. The moral instruction should be imparted in the schools. To enforce compulsory moral instruction, the teachers have themselves to be trained. That is the more difficult thing, and it is on that question this moral instruction may fall to the ground. Therefore I am stating that the teacher training must include training of the teachers in moral instruction so that they may impart proper moral instruction to the students. This is absolutely necessary. This is what the Seminar at Coimbatore arrived at. The Hon. Minister attended the Seminar. They came to the conclusion after a good deal of discussion that the teachers also have to be trained in imparting moral instruction and improving their own character and life so that they may serve as examples to the students. Precept will not do. Example is necessary.

Then I come to Health. Dr. Hande was referring to the condition of the General Hospital and he said that patients were lying on the floor, especially in the general ward. If we find people lying

6th August 1965] [Sri K. Balasubramanya Ayyar]

on the floor, especially on a rainy day, I do not know what will happen to their sickness. (Sri M. Subbiah Chettiar: That is so in every hospital.) I am talking of the hospital which I saw. Therefore it is better testimony than generally talking about the hospitals. This state of affairs must be removed. There is no doubt about that. The patients must be better housed. The bed-strength should be increased. During the period of their sickness, the patients should be treated well in all respects like sanitation, health, etc. This is absolutely necessary. Therefore, I am pleading to you that so far as this particular matter is concerned, we should take steps to improve the hospitals. Therefore it is I am stating that the bed-strength in the hospitals should be increased considerably.

So far as the General Hospital is concerned, they have a plan to remove it to some other place. Removing it far away from Madras is also very dangerous. It should not be removed, but they must improve the bed-strength. (Interruption). There is a proposal to have it housed in the penitentiary. Therefore I am stating this.

MR. CHAIRMAN: If I may intervene, if the wards are not to be overcrowded, the only other thing for the doctors will be to refuse admission. So, on humanitarian grounds, they allow them to lie down on the floors. That is why the wards are crowded.

SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR: They allow the patients to lie down at least on the floor instead of asking them to get away or be loitering in the streets of Madras. This is a very merciful action on the part of the doctors, and I am appreciating their action. But my difficulty is about the patients. If a patient has got 105 degrees temperature and he is made to lie down on the floor, and another patient who has got only 101 degrees temperature is allowed to lie on a bed, what will happen? This will mean discrimination. The patient on the floor will feel that even though he is suffering from 105 degrees temperature he is made to lie on the floor, whereas the other patient suffering from 101 degrees temperature is occupying a cot. This will have a psychological effect on him and may even increase his fever (laughter). Therefore, Sir, the bed-strength of the General Hospital should be increased. I do not know how the Government will do it, but they should do it.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: There is a proposal to have a very big hospital in the Kodambakkam-Pudur area so that the congestion now in the city hospitals may be removed.

SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR: I would not be surprised if Madras wants three or four more hospitals, because the population is 17 to 18 lakhs. The people come from the villages.

[Sri K. Balasubramanya Ayyar] [6th August 1965

(The Hon. Sri R. Venkataraman : It is two millions). Many people come to Madras and roam about the streets of Madras without food or anything. That is a different matter.

There is a significant sentence here in the draft Fourth Five-year Plan. In the drainage schemes, it is stated that we will so arrange that the Cooum flavour, which we get, will be stopped for ever. That is what is written on page 116 of the plan. Sir, I put in this query, " What about the Buckingham canal ? ". The smell of it is much greater in many places. The Buckingham canal is all right on the other side of Kattupalli. This side of Ennore it is bad. The canal is defiled. The Buckingham canal is in a hopeless condition in our City. Something must be done to remove the odour. Otherwise, we in the metropolis cannot be happy about it and cannot be proud of our metropolis. Therefore, I put in this query, " What about the Buckingham canal? ". They completely forgot about the Buckingham canal.

Then, we are not at all satisfied with the milk supply. Sometimes we do not get proper milk. Toned milk is supplied sometimes. Cards are utilised for other purposes. Something must be done to see that the distribution of milk is properly done. However much in Madhavaram the Government have a beautiful colony and describe about it here in this plan, our people would not appreciate unless they get good and proper milk. In Bombay they are doing it very well. I recently went to Bombay. It is working all right there. We get proper milk at the proper time. There is no complaint about it. Bombay is also a big place. Therefore I think we can solve it. We in Madras can never be behind Bombay. Our reputation is so great. Therefore, I think we should improve the situation as soon as possible.

4-20 p.m.

Salvaging of dry cows is very important. There was one place here Adambakam, where they used to have those cows. Now they say, " Do not bring any cows ". (Interruption). If we keep the cows in our house, they never become pregnant. Family planning is most effective among cows. They became sterile. Therefore, we have to sell them at low prices. That is our experience. Therefore it is necessary to salvage dry crows so that in a big place they may roam about and go on with breeding bulls. Then they will be happy and become pregnant. Salvaging of dry cows is the most important thing.

There are some small points with which I would not like to trouble the House. But it is stated towards the end of Part I of the Plan, " The State has managed to finance the entire increase in Plan outlay from out of its own resources secured through additional taxation effort, curbing of tax evasion and strict economy in regard to non-Plan expenditure. To the extent we continue to enforce such economies and formulate measures for putting down evasion of tax, our task in regard to financing of the Fourth Plan will become far more manageable." They are very careful

6th August 1965] [Sri K. Balasubramanya Ayyar]

in their wording because the outlay is Rs. 750 crores. They had managed to raise the outlay from Rs. 291 crores to Rs. 340 crores. They were able to manage about Rs. 48 crores. But now the outlay is Rs. 750 crores. Therefore, I would suggest that the Plan can very well be postponed for another two years. I have been mentioning this in this House and in other places. I find other people also say like this. Even wiser men say like that. That is why I am happy. Long ago it was said that this man was an enemy of planning. What I say is the Planning Commission also see this truth. They established a cell to survey the things that had been done according to the Plan. The cell seems to be a cell only. It does not seem to improve. It must find out whether all the projects envisaged have been implemented effectively. Afterwards, it may be necessary to provide for anything over and above it in the Fourth Plan. That is the proper procedure. Somebody talked of a holiday to planning. Consolidation is necessary. Therefore, give respite for a year or two. Let the foreign exchange improve. Let foreign loans be reduced. Let prices also stabilise. After some satisfactory background is established, we shall have these plans again. That will be my appeal.

So far as this Plan is concerned, we need not have an ambitious plan for Rs. 750 crores. We should not be oblivious of the circumstances in which this Plan is being prepared. This is something like a person, who is about to be hanged as Lord Chatham said, " Who sleeps on the stake ". Without knowing the difficulties let us not go on planning like Nero fiddling while Rome is burning. The Plan outlay may be reduced, priority being given to things which are absolutely necessary. Schemes which would require foreign exchange may be postponed.

Sri V. K. Ramaswamy Mudaliar : Mr. Chairman, Sir. I would like to make a few observations about this draft Fourth Five-Year Plan. Sri Balasubramania Ayyar has clearly stated enough about some of the important factors. I would add only a few points. So far as this Plan is concerned, I am also of the opinion that this is a very ambitious plan. The Planning Commission has become, as somebody put it, a super-Cabinet. Its members are not at all responsible people. The difficulties of implementing this Plan will be understood by the Chief Minister here and also by our Industries Minister. They know the practical difficulties of implementing this Plan. Sitting in a far-off place and without knowing the difficulties in each and every State, to draw up an ambitious Plan will bring disaster. Because of the Plan, we have resorted to heavy borrowings. On this account the foreign exchange position has become very critical and inflation has set in. Naturally we find skyrocketing of prices. The middle class people are hard hit. This is a very sorry state of affairs. I wish the Planning Commission would take into consideration all these factors before finalising the Plan very soon. The foreign exchange position is very deplorable and it is assuming alarming proportions. I

do not know where it will lead us to. The Prime Minister has said and also experienced economists have said that planning should proceed a little slowly. Then hon. the Deputy Leader of the Opposition said that there should be a holiday for two years for these plans. I will go a step further and say that it shoud be postponed for at least five years. Otherwise, it will not be possible for us to carry on the existing things even. In the meantime, we will have to stabilise prices. We must depend on the resources available with us and see that the Plans that have gone before are implemented to the utmost extent possible.

4-30 p.m.

Sir, with regard to industries, I find from the papers supplied to us and from the statement of the Hon. Minister this morning that so far as industries depending on indigenous materials are concerned, nobody's permission should be required for starting them. But I know a lot of delay is caused in starting such industries also. So far as these industries are concerned, where there is no question of foreign exchange involved, they should be enabled to come up without anybody's help. But so far as the industries which require foreign collaboration or import of foreign machinery, are concerned, they should be pulled up and tightened and they should be made to put forth all their efforts to produce more so that they could export as much as possible and earn more foreign exchange. That is a very important matter and should be taken into serious consideration by the Hon. the Minister for Industries. So far as the internal resources are concerned, they should be exploited to the fullest extent possible.

Sir, so many experts say that the currency should be devalued and so many others say that it should not be devalued. There is a difference of opinion among experts on this question. I am not here to talk on that subject with any authority. But my impression is that it has already been devalued because the purchasing power of the people has gone down considerably. The value of the rupee is only 40 per cent of its original value. That is the position to-day.

Sir, regarding the repayment of loans, we find from the statement furnished that the State Government have to pay Rs. 107 crores to the Government of India. I would request the Hon. Minister to see if we cannot ask for the postponement of the repayment of this amount. If we have to repay such a heavy amount, it will be a great drain on our resources. If the Central Government cannot postpone the collection of these loans, they must give us sufficient aid to carry out our plans. This is another submission of mine.

Of course, Sir, I know all steps are taken by the Government to check tax evasion to the extent it is possible. But the check exercised should be such that it would not affect or diminish the business. I should think, Sir, on account of the heavy taxation, there has been this tax evasion. The Government must take into

6th August 1965] [Sri V. K. Ramaswamy Mudaliar]

consideration the tax paying capacity of the industries or business and then only levy the taxes. If that is done, there may not be so much of evasion as is complained of by the Government, though there is bound to be some evasion.

Sir, with regard to agriculture, with a view to augmenting food production, it is essential that we should have an All-India irrigation grid, linking all rivers so that there could be a good control over irrigation potential and power potential also. That is my submission. We have known, Sir, that people like Sir C. P. Ramasami Ayyar were talking in terms of linking the Ganges with the Godavari and the Godavari with the Cauveri and all those things. There should be an all India grid to link all rivers. So far as our State is concerned, we have exhausted all our major irrigation sources, and we should now concentrate our attention on minor irrigation. Some of these works have been entrusted to the Panchayats and the work done by them is not up to the mark. The progress is very slow. Government should take this work away from these Panchayats and Unions and put it directly under the control of a Superintending Engineer if necessary and go ahead with all the speed, about improvement of irrigation tanks, desilting and other works. There must be a complete and thorough investigation and it should be done as quickly as possible. Otherwise, it would not be possible to step up food production.

Regarding sinking of wells, immediately after the last war, with a view to stepping up food production, Government came forward with the grant of heavy subsidy to agriculturists with the result that in the composite State of Madras they were able to sink nearly 10,000 wells in the year, especially in the dry areas. Even if one well could command an acre, these 10,000 wells brought under foodcrops 10,000 acres. So when we are faced with a food crisis, we must take up this grant of subsidy in all seriousness and earnestness and grant increased subsidy for sinking wells and see that as many wells as possible are sunk by the ryots. The subsidy that is now given is quite inadequate in view of the fact that the cost of sinking wells has gone up to a considerable extent. The Panchayats advertise and say they will give subsidy. But they do not give subsidy for more than two wells in about 40 panchayats. Government must look into this seriously and see that the well sinking programme is speeded up.

Sir, it is being said, and the hon. Member Sri Balasubramanya Ayyar also just now said, that something should be done for utilising the idle labour. I should say, Sir, in the agricultural sector only a small percentage of people are remaining idle. The farm labourers and others do have work throughout the year. They cannot leave the village immediately after the harvest and go to the industrial area to take up some other job. As it is, industries have come up to a large extent in some semi-urban areas and rural sectors. The cost of agricultural production has gone

[Sri V. K. Ramaswamy Mudaliar] [6th August 1965

to such high extent that it is not possible to make both ends meet. In the industries at least we find the hours of work are limited to eight hours. In the agricultural sector you cannot fix any minimum hours of work. This is another practical difficulty with regard to agricultural labourers. Labour has been boosted to such an extent that hereafter, if side by side, industries come up—I do not say industries should not come—the cost of production of agricultural produce will also go up and the consumer also will have to pay more.

Now, Sir, a lot of research has been made in agriculture and we are also sending our scientists abroad to get them better trained. But we do not make use of these researches and the scientists to the maximum extent possible. We have the Agricultural College and other research Institutes, and they have done wonderful research work. But these do not reach the common man. Take, for instance, soil testing, invention and use of pesticides, etc. They have carried out researches, which are really good. But these things do not reach the common man. So, my submission is that in every district there should be a research station, and it should be possible for the Government to see that these things reach the common man in time, and the pesticides are also given them in the proper time, and the pests and controlled effectively at the proper time. Even now you will find that the latest strains of paddy are not available and fodder seeds are not available. Ryots experience so many difficulties.

4-40 p.m.

Now, Sir, I would like to mention something about crop insurance. My hon. friend Sri Balasubramanya Ayyar also spoke about it. Crops insurance is very essential. In Amercica and other western countries, they have taken it up on a vast scale and production has considerably increased.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Voluntary or compulsory?

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIAR : It should be voluntary to start with. Unless there is crop insurance and an impetus is given to the agriculturist, you cannot increase production.

Now, Sir, we find there is terrible growth of population in India. The annual increase of population in India is as much as the total population of Australia, namely, 1,20,00,000 and with this growth of population, we have this expansion of industries. First class fertile lands are taken up by these industries. There is considerable switch over to cultivation of cash crops such as sugarcane and other crops. This has considerably reduced the land under food crops. Then again land is taken away for house building. I saw in some papers that nearly 15 to 20 lakhs of acres of fertile land have been taken over for raising commercial crops, for sugar factories, for putting up industrial estates or building houses.

But the point is, these projects take away so much of fertile land and along with that if there is growth of population, the food situation will be considerably aggravated. Therefore, unless we give incentive to the farmers by introducing crop insurance, they cannot step up production. That is my submission.

Regarding Livestock improvement, I should say as a Member of the Livestock Development Board that the Alamadi farm is working well, and according to a recent circular of the Director of Animal Husbandry, cows which are dry should not be sent unless they become pregnant. I am taking up this matter with the Government, because it is not the correct policy to follow. Even now, I was talking about this with the Hon. the Minister for Co-operation, who is an authority on this. I will take up this matter in the meeting of the Board and see that Sri Balasubramanya Ayyar's suggestion is adopted, i.e., the dry cows should be admitted into the farm.

With regard to milk production, I have been repeatedly saying before this House that unless the Minister for Forests co-operates in this matter, it is not possible to run the milk project successfully. I have been saying on more than one occasion that it is neither possible nor correct to get milk from Erode, Ootacamund or other far off places—300 or 400 miles away from Madras for storage at Madras and for supply to people in the city. We do not have proper storage plant and therefore the milk that we get will deteriorate during transport or storage. We have vast areas of reserved forests near Vandalur and Guduvancheri in Chingleput district. A 1,200 acre cattle farm should be started on the model of Hosur Farm. You can maintain at least a 1,000 head of cattle in such a farm. Near Sriperumbudur also there are facilities for starting a large cattle farm. This is necessary with a view to augmenting the milk supply to Madras city. Unless this is done, the milk supply will become worse. I have seen the milk colonies in Bombay, Calcutta and other north Indian towns. They have handled the milk problem very efficiently. Our State, which is most advanced in many respects, should be in a position to tackle this milk supply problem. If we are not in a position to tackle it, it will be a disgrace to us.

I am proud of the fact, Sir, that in two of the departments, namely, industries and education, we have developed considerably. There has been considerable expansion in Education. Everybody can be proud of that. During my recent visit to America and other countries, I found that great attention is paid to agriculture and defence. First came defence and then agriculture. Here also, we must give great importance to agriculture and defence. We must give importance to other sectors for development also. But agriculture must be given the top priority.

As regards hospitals, my submission is that the headquarters hospitals must be upgraded and the bed strength should be increased

[Sri V. K. Ramaswamy Mudaliar] [6th August 1965

course, the Kodambakkam-Pudur Hospital is a very ambitious scheme. But, in addition to that we must have more hospitals. For that we must have technically qualified people. That is the difficulty there.

Another thing is protected water-supply. We should have protected water-supply in each and every village. That is a very essential thing. Especially in the Harijan colonies, we find people are still suffering for want of drinking water. Therefore, every village should have drinking water facilities besides having roads and other amenities. The existing village roads are not jeepable. If the people in the village want to take a pregnant lady to a hospital, they find it very difficult. Top priority should be given to the formation of roads without depending on the Panchayat Unions They usually say that they have no money at all for this.

Sir, I am of the view that moral and religious instruction should be imparted in schools, whether in Christianity, Mohamedanism, or Hinduism. It is said that India is a secular State. (An hon. Member: Moral Instruction?) Moral instruction and also religious instruction must be given. Otherwise, our students, who are the future citizens, would not develop character and discipline. It is very unfortunate, Sir, that even in this plan, we see provincialism cropping up. One State is putting up serious obstacles in the path of development of another State. This is a sorry state of affairs. If we are a well developed State, am I to understand that we should not be given all the aid that we want and the other facilities. I hope that our Ministers will take up all these matters in all seriousness and do their best for the amelioration of our people.

திரு. என். வி. நடராசன்: மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டம் சம்பந்தமாக என் கருத்துக்களைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் மிக முக்கிய கவனம் செலுத்த வேண்டும் என்று சிலர் இங்கு குறிப்பிட்டனர். ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தையே இன்னும் இரண்டு அல்லது ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு ஒத்திப்போட்டு விடலாம் என்று வேறு சிலர் இங்கு குறிப்பிட்டனர். எக்காரணத்தைக் கொண்டும் திட்டங்களை ஒத்திப்போட எண்ணக்கூடாது என்று மிகவும் அழுத்தமாகவும் பணிவாகவும் சொல்லிக்கொள்கிறேன். திட்டத்தில் பெரிய கோளாறுகள் இருக்கக் கூடும். குறைகளே இல்லை என்று எதிர்க் கட்சியினராகிய நாங்கள் சொல்ல முடியாது. குறைகள் இருப்பதைச் சுட்டிக்காட்டி அவைகள் நிவர்த்தி செய்யப்பட்டு திட்டம் நல்ல முறையில் செயல்படுத்தப்பட வேண்டும். இதை எடுத்துக் கூறுவதுதான் எதிர்க்கட்சியின் பணியாகும்.

நம் நாட்டின் பிரதமர் நேஷனல் ப்ரொடக்டிவிடி கௌன்சிலில் ஜூலை 17-ஆம் தேதி பேசியுள்ளதை பத்திரிகையில் பார்த்தேன். அவர் கூறியிருப்பதை இங்கே வாசிக்கிறேன்.

6th August 1965] [திரு. என். வி. நடராசன்]

Mr. Sastri said, "Sometimes I feel that one year we should completely devote to agriculture. Other things might continue as they are. Some allotments outside the allocation for the different sectors should continue. But whatever additional expenditure is to be made, should be made on agriculture."

இவ்வாறு அவர் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். உணவு தானிய உற்பத்தியில் அதிக அக்கறை செலுத்த வேண்டும் என்று நானும் அபிப்பிராயப்படுகிறேன்.

இந்த சந்தர்ப்பத்தில் ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். அதை யாரும் தவறாகக் கொள்ளக்கூடாது என்று கனம் அங்கத்தினர்களைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். சர்க்காருக்கு விவசாயத் துறையில் நில வரி மூலம் ஏறக் குறைய ரூ. 5 கோடி வருவாய் வருகிறது என்று நினைக்கிறேன். (குறுக்கீடு.) அது ரூ. 6 கோடி என்று கனம் தொழில் அமைச்சர் கூறுகிறார். அதற்கு மிக்க நன்றி. ஒரு குறிப்பிட்ட அளவு நிலம் உள்ளவர்களுக்கு இந்த வரியினின்றும் விலக்கு அளித்தால், அது விவசாய உற்பத்தியை அதிகரிக்க விவசாயிகளுக்கு உற்சாகத்தைக் கொடுக்கும். ஐந்து ஏக்கருக்கு மேற்படாத அளவு நிலம் உள்ளவர்களுக்கு இந்த வரியினின்று விலக்களித்துவிட்டு, அதனால் ஏற்படும் வருவாய் இழப்புக்கு வேறு துறையில் ஈடுசெய்ய வகை செய்யலாம். இந்த இழப்பைச் சரிக்கட்டுவதற்கு, பஸ் போக்குவரத்தை தேசியமயமாக்கலாம். நமது சர்க்கார் பஸ் போக்குவரத்து லாபகரமாக நடக்கிறது. அதிலும், தொலை தூர பஸ் போக்குவரத்து தனியார் துறை பஸ் போக்குவரத்தை விடச் சிறப்பாக நடக்கிறது. இதை நான் அவ்வப்போது பிரயாணம் செய்யும்போது பார்த்திருக்கிறேன். அந்த பஸ்களில் பிரயாணம் செய்யும் மக்கள் அதைப் பாராட்டுவதை நான் காதாரக் கேட்டிருக்கிறேன். இவ்வாறு நாடு முழுவதும் சர்க்கார் பஸ் தொழில் நடத்தி லாபம் பெற முடியும். பஸ் தொழிலில் வரும் லாபம் சில பேரிடமே செல்வதை இவ்வாறு கட்டுப்படுத்தி, நில வரி விலக்கினால் ஏற்படும் இழப்பை ஈடு செய்ய முடியும் என்பது என் அபிப்பிராயமாகும்.

அடுத்தபடியாக, பால் பண்ணையைப்பற்றி குறிப்பிட விரும்புகிறேன். தற்போதைக்கு ஈரோடிலிருந்தும், நீலகிரிப் பகுதியிலிருந்தும் பால் கொண்டுவருவதும் மற்ற சாதனங்கள் செய்வதும் அவசியமாகிறது. ஆனால் கனம் உறுப்பினர் வி. கே. இராமசாமி முதலியார் அவர்கள் எடுத்துக் கூறியது போல் சென்னைக்கு அடுத்துள்ள பகுதிகளில் பால் பண்ணையை விரிவாக்கவும் அதற்கான மேய்ச்சல் நிலத்தைப் பெருக்கவும் முயற்சி எடுத்தால், நாளாவட்டத்தில் தொலைதூரத்திலிருந்து பால் தருவிப்பதை நிறுத்திவிட்டு செலவை ஓரளவுக்குக் குறைக்கலாம். தொழில் துறை அமைச்சர் அவர்கள் ஹொகனிகல் மின்சாரத் திட்டத்தைப் பற்றி உறுதி தெரிவித்தார்கள். ஆனால் நேற்றைய பத்திரிகைச் செய்திப்படி பார்த்தால், மைசூர் சர்க்காரும் நாமும் கூட்டாகச் சேர்ந்து அந்தத்

4-50 p.m.

திட்டத்தை நிறைவேற்றுவதற்கும் ஆட்சேபிப்பதாகவும், தனித்து சர்க்கார் அதிகாரி ஒருவர் பேசியிருக்கிறார் என்று தெரிகிறது. ஆகவே அந்த ஹொகனிகல் மின்சாரத் திட்டத்தை எவ்வகையி லேனும் செயல்படுத்த சர்க்கார் உறுதியாக முனைய வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். அதைப்போலவே சேலம் இரும்பு உருக்காலையைப் பற்றி நாம் அனைவரும் பேசியிருக்கிறோம். இதிலே கட்சி வேறுபாடின்றி எல்லோரும் வலியுறுத்தி இருக்கிறோம். இந்த மன்றத்திலேயே நான் முன்பு கேள்வி கேட்டபோது கனம் தொழில் துறை அமைச்சர் அவர்கள் 'அந்தப் பிரச்சினை குறித்து, நாங்கள் என்ன சொல்லுகிறோமோ அதைத்தான் நீங்கள் நம்ப வேண்டுமே தவிர, மத்திய சர்க்காரில் உள்ளவர்கள் சொல்வதைப் பற்றி அபிப்பிராயம் சொல்லத் தயாராயில்லை' என்று சொன்னார் கள். அந்த நம்பிக்கை எந்த அளவுக்கு நிறைவேறுமோ என்ற ஐயப்பாடு இப்போது ஏற்பட்டு இருக்கிறது. நான் சர்க்காரைக் கேட்டுக்கொள்வேன். மற்ற தொழில்கள் புதியதாக ஆரம்பிப் பதில் தாமதம் ஆனாலும் ஏற்கெனவே பரிசீலிக்கப்பட்டு முடிந்து துவக்க வேண்டிய நிலையில் இருந்த சேலம் உருக்காலை இன்று தடைப்பட்டு நிற்கிறது. மறு பரிசீலனை பண்ணுகிற போரால் அதைத் தள்ளிப் போடாமல், தமிழகத்தின் மற்ற துறைகளுக்கு நல்ல முறையில் பயன்படுவதற்கு, சேலம் உருக்காலையை உடனடி யாக நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று வலியுறுத்திக் கேட்டுக் கொள் கிறேன்.

கல்வித்துறையைப் பற்றி இங்கே பேசியவர்கள் எல்லாம் எடுத்துச் சொன்னார்கள். நான் எனது கருத்தை சொல்வதை யாரும் தவறாகக் கருதக்கூடாது. சமீபகாலமாக மாணவர்களிடத் திலே கட்டுப்பாடு இல்லை என்று சொல்வதே சிலருக்கு ஒரு பாஷ னை மேனியாவாக மாறிவிட்டது. நாம் மனதார எண்ணிப் பார்த்தால் இந்தியத் துணைக்கண்டத்திலேயே நம் மாநிலத் திலுள்ள மாணவர்களைப் போன்று கட்டுப்பாடாகவும் அதே போல் கல்வித்திறமையில் முன்னேறியும் வருகிறவர்கள் வேறு எந்த மாநிலத்திலேயும் இல்லை என்பது திட்டவட்டமாகத் தெரியும். ஆனால் அப்படிப்பட்ட மாணவர்கள் எதனால் இன்றையதினம் கட்டுக்கோப்பு சிதறி விட்டார்கள் என்பதை யாரும் மூடி மறைத்துப் பேசுவதில் பயனில்லை. எதிர்பாராத விதமாக மொழிச் சிக்கலில் ஏற்பட்ட தகராறு காரணமாக பல்வேறு அசம்பாவி தங்கள் நாட்டில் ஏற்பட்டு விட்டன. அதை யாரும் மறுக்க முடியாது. அதை நான் ஆதரிக்கவும் இல்லை. அந்த ஒரு பிரச் சினையில் தான் மாணவர்கள் கட்டுப்பாட்டிலிருந்து சீர்குலைந்து விட்டார்கள் என்று சொல்லுகிறேன். மற்றப் பிரச்சினைகளில் அவர்கள் தலையிட்டதே கிடையாது. எடுத்துக்காட்டாகச் சொல்ல வேண்டுமென்றால், அண்மையிலே கல்கத்தாவில் நடந்த . . .

6th August 1965]

திரு. கே. பாலசுப்ரமணிய அய்யர் : நான் " மாரல் இன்ஸ்ட்ரக் ஷனைப் " பற்றிப் பேசும்போது, இதைப் பற்றி நினைக்கவில்லை. ஜனங்களுக்கு பொதுவாக Moral instruction வேண்டுமென்று தான் சொன்னேன்.

திரு. என். வி. நடராசன் : மதிப்பிற்குரிய எதிர் கட்சித் துணைத் தலைவர் ஸ்ரீ. பாலசுப்ரமணிய அய்யர் அவர்கள் சொல்லிய கருத்தை நான் மறுக்கவில்லை. மற்ற உறுப்பினர்கள் பேசிய கருத்திலிருந்து என் எண்ணத்தைத் தெரிவிக்கிறேன். அந்த கனம் உறுப்பினர்கள் அப்படிச் சொல்லவில்லை என்றால், நான் மகிழ்ச்சி அடைவேன். கல்கத்தாவில் டிராம்வே கட்டணம் உயர்த்தப்பட்டு பெரிய ரகளை ஏற்பட்டிருக்கிறது. அங்கேயுள்ள மாணவர்கள் அந்தக் கலவரத்தில் பங்கு கொண்டிருக்கிறார்கள். நம் மாநிலத்தை எடுத்துக் கொண்டால், அப்படிப்பட்ட பிரச்சினை களில் மாணவர்கள் ஈடுபட்டதே இல்லை. ஆனால் இந்தி எதிர்ப்பு பிரச்சினையில் தான் கலவரம் ஏற்பட்டு, டிசிப்ளின் என்ற கட்டுப் பாடு சீர்குலைந்திருக்கிறது. அதற்கு கூட மாணவர்களை மட்டுமே குறை சொல்வது நியாயமாகாது. எனவே அதை நாம் எல்லோரும் யோசித்து, கல்வித் துறையில் பணியாற்றுகிற பெரிய வர்களும் அவர்களுக்கு நல்ல ஆலோசனைகளைக் கூறி, ஒழுங்கு படுத்த வேண்டும் என்பதில் யாருக்கும் ஆட்சேபனை இருக்க முடியாது. தேசபக்தி மற்றவைகள் எல்லாம் மாணவர்களுக்கு வேண்டும். ஆனால் தேசபக்தி என்றால் எது என்று கூட நாம் சிந்தித்துக் கொள்ள வேண்டும். இங்கே நான் சொல்லப் போவ தைப் பற்றி ஆளுங்கட்சியினர் தவறாகக் கருதக்கூடாது. மதிப்பிற் குரிய அகில இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர் காமராஜரைப் பற்றி காங்கிரஸ் தோழர்கள் எவ்வளவு மதிப்பு அளிக்கிறார்களோ, அதில் துளியும் குறையாமல் அவருடைய பொதுப் பணியை நான் மதிக் கிறேன். அப்படிப்பட்ட தலைவரின் பிறந்த தின விழா கொண் டாடுகிற நேரத்தில், மாணவர்கள் அந்த ஜோதி கொண்டு போவது என்ற நிகழ்ச்சி நடக்கிறது. அதைப் பார்த்தவுடனே இன்னொரு கட்சித் தலைவருக்கு விழா கொண்டாடும்போது அவர்களும் அக் கட்சியின் ஆதரவான மாணவர்கள் அந்த மாதிரி ஒரு ஜோதி கொண்டுபோவார்கள். மாணவர்களை அரசியலில் பயன்படுத்தக் கூடாது என்று முன்பு இங்கே கல்வி அமைச்சராக இருந்த மதிப் புக்குரிய சி. சுப்ரமணியம் அவர்கள் சொன்னார்கள். அதை எல்லோருமே கடைப்பிடித்து வந்தோம். ஆனால் இடையிலே அந்தக் கட்டுப்பாடு அல்லது அப்படி பேசித் தீர்க்கப்பட்ட ஒப்பந்தம் என்று சொல்லாவிட்டாலும், அந்த முறை ஆளும் கட்சியினரால் இந்த வகையிலே பாழாக்கப்பட்டுவருகிறது. எதிர் காலத்தில் எந்தக் கட்சியாக இருந்தாலும் மாணவர்களை தங்கள் கட்சிப் பணிகளுக்கு அழைக்காமல், ஈடுபடுத்தாமல் இருந்தால், உள்ளபடியே மீண்டும் மாணவர் உலகம் நல்ல முறையில் கட்டுக் கோப்பாக வாழ்ந்து எதிர்காலத்தில் கனம் உறுப்பினர்கள் ஆசைப் பட்டதைப் போல் இந்த நாட்டை ஆளும் திறமையுடன் பதவி

களில் அமரும் தகுதியைப் பெறுவார்கள் என்று நம்புகிறேன். கல்வித் துறையைப் பற்றி எதிர் கட்சித் துணைத் தலைவர் அவர்கள் நல்ல முறையில் எடுத்துச் சொன்னார்கள். அதை விட அதிகமாக நான் ஒன்றும் சொல்ல வேண்டியதில்லை என்று கருதுகிறேன்.

பாலங்களை விரிவாக்குவதைப் பற்றி நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள். முன்பு கூட இதே மன்றத்தில் அதைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டிருக்கிறேன். பேசின் பிரிட்ஜ் ஸ்டேஷனுக்கு அடுத்தாற்போல் மூன்று பாலங்கள் இருக்கின்றன. அவைகள் எந்தெந்த ரோடுகளை எதிர் நோக்கி இருக்கின்றன என்றால், ஒரு பாலம் கல்கத்தா அதாவது நெல்லூருக்குப் போகும் டிரங்க் ரோட்டை எதிர்நோக்கி இருக்கிறது. மற்றொன்று பி அண்ட் சி. மில் பெரம்பூர் ரெயில்வே தொழிலாளர்கள் வேலை செய்யும் அந்த பகுதியை நோக்கி இருக்கிறது. மூன்றாவது பாதை அந்த பக்கிங் ஹாம் கால்வாய்க்கு பாலம் போல் இருக்கிறது. இந்த மூன்று பாலங்களிலும் காலை 4 மணிக்கு வந்து பார்த்தால், லாரிகளும், கைவண்டிகளும் மூட்டைதூக்கி வருபவர்களும் கொத்தவால் சாவடிக்கு வரும் சிறு கடைக்காரர்களும், வியாபாரிகளும், பெரம்பூர், சூளைப் பகுதிக்கு போகிற திரும்புகிற தொழிலாளர்களும், படும் தொல்லை சகிக்க முடியாது. இந்த லட்சணத்தில் 5 மணிக்கு பஸ் போக்குவரத்து ஆரம்பித்துவிட்டால், நெருக்கடி முற்றி தொழிலாளர்கள் பாதையைக் கடந்து போக முடியாத அளவுக்கு நெரிசல் ஏற்பட்டு சில சமயங்களில் விபத்துகளும் உண்டாகின்றன. ஆகவே பாலங்களை விரிவுபடுத்தும் திட்டத்தில் அந்த மூன்று பாலங்களையும் உடனடியாக அகலப்படுத்த வேண்டும். அதே போல் தமிழ்நாட்டில் எங்கெங்கே அப்படிப்பட்ட நெரிசல் இருக்கிறதோ அங்கே எல்லாம் பாலங்களை விரிவு படுத்த வேண்டுமென்று தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

5-00 p.m.

அடுத்து, ஸ்டாம்பு விற்பனை செய்யும் தோழர்களுக்கு கொடுத்து வந்த 6¼ சதவிகிதத்தை 2 சதவிகிதமாக குறைக்கப்பட்டிருப்பதால் ஏறத்தாழ 5,000 குடும்பங்கள் வருவாயில்லாமல் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களை நிறைவேற்றுவது என்பது மக்களின் வறுமையை நீக்கவும் வாழ்வளிக்கவும் பயன் படவேண்டும். அந்த நோக்கத்தில் ஸ்டாம்பு விற்கிறவர்கள் பெற்று வந்த 6¼ சதவிகிதத்தை குறைக்காமல் இருக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அதேபோல அணிகலத் தொழிலாளர்கள் தங்கக் கட்டுப்பாட்டினால் வாழ்விழந்து பாதிக்கப்பட்டிருப்பதை சர்க்கார் உணர்ந்து சிறு சிறு தொழிற்சாலைகளில் வேலை வாய்ப்புக் கிடைக்கும்படியான திட்டத்தை நிறைவேற்றி வருகிறார்கள். இல்லை என்று நான் சொல்லவில்லை. இருந்தாலும் நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் நல்லதொரு தொழில் வாய்ப்பினை அளிக்கும் பயிற்சிக் கூடங்களை இன்னும் அதிகப்படுத்தி அவர்களுடைய நெருக்கடியை நீக்க வகை செய்யவேண்டுமென்று சர்க்காரைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

6th August 1965] *[திரு. என் வி. நடராசன்]*

நமது மாநிலத்தில் தொழில் துறை பெருமைப் படத்தக்க அளவுக்கு வளர்ந்து வருகிறது என்பதை எல்லோரும் ஒப்புக் கொள்வார்கள். நாங்கள், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தவர்கள் அரசியலில் உள்ள கருத்து வேறுபாடுகளினால் உண்மைகளை ஒப்புக்கொள்வதில் தயங்கியதில்லை. ஆனால் இப்போது இருக்கிற தொழில் துறையெல்லாம் தனியார் துறையில் அமைகிறதே தவிர சர்க்கார் துறையில் அதிகமாக அமையாமல் இருக்கிறது. நேற்று இங்கு பேசிய கனம் உறுப்பினர் திரு. கே. வி. ராமசாமி அவர்கள் கூட உருக்கமாக எடுத்துச் சொன்னார்கள். உள்ளபடியே மனம் வேதனைப்பட்டேன். நாட்டிற்காக உழைத்த எவ்வளவுபேர் உடைந்த உள்ளத்தோடு இருக்கிறார்கள் என்பதை விளக்கிச் சொன்னார்கள். பொதுவாழ்வில் இருப்பவர்களுக்கிடையே கட்சி வேறுபாடு இருந்தாலும் நாட்டிற்கு உழைத்தவர்களுக்கு நன்றி காட்டவேண்டும். அப்பேர்ப்பட்ட நிலையில் பல்லாயிரக்கணக் கான பேர்கள் வாழ்விழந்து வறுமையில் உழன்று கொண்டிருக்கும் நேரத்தில் சர்க்காரே தொழில் துறைகளை மேற்கொள்ளாமல் தனியார் துறையைப் பெருக்குவதில் யாருக்கு லாபம் என்று கேட்கிறேன். குறிப்பிட்ட இருபது முப்பது பேர்களுக்குமட்டும் ஏகபோகமாகப் போகக்கூடிய பெரும் லாபம் சர்க்காருக்குச் சொந்தமானால் உண்மையிலேயே வறுமையை ஓரளவாகிலும் நாட்டிலிருந்து விரட்ட முடியும். ஆதலால் தனியார் துறையைக் கொழுக்கவைக்கும் வேலையில் சர்க்கார் ஈடுபடக்கூடாது. நான்காவது திட்டம் நிறைவேறினால், திட்ட முடிவில் 18 அவுன்சு அளவில் வழங்கப்படுமென்று மதிப்பீட்டில் குறிப்பிட்டிருக் கிறார்கள். மிக்க மகிழ்ச்சி. ஆனால் இது ஏட்டளவிலா நடை முறையிலா என்று போகப்போகத் தெரியும். கேள்வி நேரத்தின் போது கூட நமது அமைச்சர் அவர்கள் சுற்றுலா பற்றி குறிப் பிட்டார்கள். ஏழைகள் இயற்கைக் காட்சிகளைக் கண்டு களிப் புற, குற்றாலம், உதகை, கோடைக்கானல் போன்ற பகுதிகளுக்குச் சென்று அனுபவிக்கமுடியாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். அதனால் ஏழைகள் காணும் அளவுக்கு ஏற்காட்டிலே அவ்விதமான அமைப்புகளை ஏற்படுத்தலாம். மதுரை மாவட்டத்திலே சுருளி யிலும் அதை விரிவுபடுத்தலாம். அதன் மூலமாக ஏழை, நடுத்தர மக்கள் இயற்கை வனப்பை அனுபவிக்கும்படி செய்தவர்களா வோம். இறுதியாக நான் வலியுறுத்துகிறேன். சர்க்கார் இன்றைய நிலைமையில் எவ்விதமான எதிர்ப்பு வந்தாலும் திட்டத்தை கைவிடக்கூடாது. திட்டமில்லாத செயல் உருப் படாது, திட்டம் வேண்டாமென்று, கனம் எஸ். கே. பட்டீல் சொல் கிறார் என்றும் அங்கே அவர் சொல்கிறார், இவர் கூறுகிறார் என்று சொல்லப்பட்டாலும் சர்க்கார் இந்தத் திட்டங்களைக் கைவிடாமல் நிறைவேற்ற முனையவேண்டும். முதலில் செய்வது என்ன? இரண்டாவது செய்வது என்ன? என்பதில் வேண்டுமானால் சில மாற்றங்களைச் செய்யலாமே ஒழிய திட்டத்தை அடியோடு நிறுத்துவது கூடாது. ஆனால் அப்படி நிறைவேற்றும் திட்டம்

சந்ததியினர் தலைநிமிர்ந்து வாழ வேண்டியதற்கான அடிப்படை யில் குறைவின்றி அமையவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு என்னுடைய வார்த்தையை முடித்துக்கொள்கிறேன். வணக்கம்.

*** திரு. கே. எஸ். அப்துல் வகாப் :** சட்டமன்றத் தலைவர் அவர்களே, நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்ட விவாதத்தில் பங்குகொள்வதில் பெருமகிழ்வு கொள்கிறேன். சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்தத் திட்டத்தை ஆராய முற்பட்டதில் தேசிய அடிப்படையில் 22,600 கோடி ரூபாய் திட்டத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதில் பொதுத் துறையில் 15,620 கோடி ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதைப் பார்க்கும்போது எஞ்சி இருக்கிற 6,980 கோடி பிரைவேட் செக்டாருக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருப்பது புலனாகிறது. பொதுத் துறைக்கு ஒதுக்கப்பட்ட 15,620 கோடியில் 8,095 கோடி மாகாணங்கள் திட்டம் வகுக்க ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதில் நமது மாகாண பங்குக்கு 750 கோடி கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தத் தொகை நமக்கு விகிதாசாரப்படி பொருத்தமானதா என்பதை நாம் ஆராய வேண்டும். நம் மாகாணத்தின் ஜனத்தொகை அடிப்படையில் பார்த்தால் உத்தேசமாக பத்தில் ஒரு பங்கு வர வேண்டும். பத்து என்று வைத்துக் கணக்குப் பார்த்தால் நமக்கு 809½ கோடி ஒதுக்கப்படவேண்டும். அப்படியென்றால் 59 கோடி குறைவாக ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று பொருள்படுகிறது.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : ரயில்வே எல்லாம் சேர்ந்திருக்கும்.

திரு. கே. எஸ். அப்துல் வகாப் : அமைச்சர் அவர்கள் மொத்தமாக சென்ட்ரல் பிராஜக்டையும் சேர்த்துக் கணக்கு போடப்பட்டிருக்கிறது என்று குறிப்பிட்டார்கள். அதற்காக நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். சென்ட்ரல் பிராஜெக்டில் 65½ கோடி இந்த மாகாணத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிகிறது. இந்தப்படி கணக்கு பார்த்தால் நமக்கு மொத்தத்தில் இரண்டையும் சேர்த்து விகிதாசாரப்படி 45 கோடி கூடுதலாக ஒதுக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. இது கூடுதல் என்றால் நான் மற்றொரு புள்ளி விவரத்தைச் சொன்னால் உண்மையில் இது குறைவாக இருப்பதை காணலாம். மொத்த திட்ட அளவில் 15,620 கோடி பொதுத் துறைக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. எஞ்சிய தொகை 7,515 கோடி இருக்கிறது. இது சென்ட்ரல் கவர்ன்மெண்ட் சார்பில் அமுல் படுத்தப்படும் திட்டங்களுக்கு செலவிடப்படும் என்பதாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தத் தொகையை பல மாகாணங்களுக்கு திட்டங்கள் வகுத்து செலவிடுகிறார்கள். அதில் நம் மாகாணத்திலும் ஒரு பங்கு செலவிடத்தான் செய்கிறார்கள். விகிதாசாரக் கணக்குப்படி இதிலும் நமக்கு ஒரு உரிமை உண்டு.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: கணக்கு சரியில்லை. மொத்தம் ஸ்டேட்டும் சென்ட்ரலும் 8,095 கோடி நம்முடைய ஜனத் தொகை மொத்தத்தில் 8 சதவிகிதம். அதனால் நமக்கு வரவேண்

6th August 1965] [திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்]

டியது 647.6 கோடி. ஆனல் 750 கோடி ஒதுக்கியதற்குக் காரணம் முன்னைய திட்டத்தில் 291 கோடி கொடுக்கப்பட்டு 340 கோடி செலவு செய்திருக்கிறோம். அதை அடிப்படையாக வைத்து கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

(Sri S. K. Sambandhan—Vice-Chairman in the Chair).

5-10 p.m.

திரு. கே. எஸ். அப்துல் வகாப்: எட்டு சத விகிதம் என்று கணக்கு வைத்துக் கொண்டாலும், சென்ட்ரல் ப்ரொஜெக்ட்டி லிருந்து ஒதுக்கப்பட்ட தொகை மிகக் குறைவாக இருக்கிறது என்று நினைக்கிறேன். சென்ட்ரல் ப்ராஜெக்ட் நம் மாநிலத்தில் செயல்படுத்தப்பட வேண்டும் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதற்கு விவரம் ஒன்றும் கொடுக்கப்படவில்லை. சில புள்ளிவிவரங்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன சேலம் உருக்காலை Tele-Communication cable industry, heavy plates and vessels, petroleum oil refinery ஆகியவை போன்ற சில பெரிய தொழில்கள்தான் நான்காவது திட்டத்தில் இங்கே மத்திய அரசாங்கத்தின் சார்பில் செயல்படுத் தப்படும் என்று தெரிகிறது. இவைகளில் சேலம் உருக்காலை மட்டும் தான் பெரிய தொழில், மற்றவை சிறிய தொழில்கள். இவைகள் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒதுக்கபட்டுள்ள தொகை எவ்வளவு என்று குறிப்பிடப்படாவிட்டாலும் மொத்தம் 325 கோடி ரூபாய் செலவிடப்படலாம் என்று உத்தேசமாகச் சொல்லப்பட்டிருக் கிறது. இந்தத் தொகையும் நம் ராஜ்யத்திற்கு வர வேண்டிய விகிதத்திற்குக் குறைவான விகிதத்தில் இருக்கிறது. எனவே இந்த மாநிலத்தில் மத்திய அரசாங்கம் செயல் படுத்தும் திட்டங் களுக்கு இன்னும் கொஞ்சம் அதிகமான பணம் ஒதுக்க வேண்டும் என்று நம் அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்திடம் வற்புறுத்த வேண்டும்.

சேலம் உருக்காலை பற்றி இங்கே பெரும் விவாதங்கள் நடந்தன. அப்போது பல மாறுபட்ட கருத்துக்கள் நிலவின. இந்த மாறு பட்ட கருத்துக்கள் சென்ற சில வருஷங்களாக தொடர்ந்து இருந்துவருகின்றன. சேலம் உருக்காலைத் திட்டத்தைப் பொருத்த வரையில், முன்பு இருந்த நிலைக்கும் இப்போதுள்ள நிலைக்கும் உள்ள வித்தியாசம் மலைக்கும் மடுவிற்கும் உள்ள வித்தியாசமாக இருக்கிறது. சேலம் உருக்காலைக்கு எவ்வளவு தொகை எஸ்டி மேட்டில் இருக்கிறது என்று நான் ஒரு தடவை கேட்டபோது 300 கோடி ரூபாய் என்று கனம் அமைச்சர் பதில் சொன்னார் என்று நினைக்கிறேன். அந்த 300 கோடி ரூபாய் இப்போது 170 கோடி ரூபாயாக மாறியிருப்பதைக் காண்கிறோம். இது விரும்பத் தகாத நிலை. இப்போது உருக்காலைத் திட்டம் விசாகப்பட்டிணத் திற்கு மாற்றப்பட்டு விட்டது என்று அறிகிறோம். விசாகப் பட்டிணத்தில் உருக்காலை நிறுவப்படுவதை நான் ஆட்சேபிக்க வில்லை. சேலம் உருக்காலைத் திட்டத்தை முன்பு எந்த அளவில் உருவாக்கினோமோ அதே அளவில் செயல்படுத்த அரசாங் கம் முயற்சிக்கவேண்டும். அதைக் குறைந்த அளவில் குறைந்த அடிப்படையில் இல்லாமல் விரிவான அளவில் நிறைவேற்ற

விவசாயத் துறைக்கு 93 கோடி ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. விவசாயத்திற்கு நிறையப் பணம் ஒதுக்கப்பட்டாலும், நாம் இந்தத் துறையில் தக்க பலனைப் பெற முடியவில்லை என்பதை இந்த அறிக்கையின் மூலமே நாம் அறிய முடிகிறது. இவ்வறிக்கையின் 7-வது பக்கத்தில் 15-வது பாராவில் "The rate of growth considered feasible for agricultural sector is somewhat lower than that assumed for the country as a whole in the memorandum on the Fourth Plan" என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இதில் குறிப்பாகக் கவனிக்க வேண்டிய வார்த்தைகள் "is some what lower than that assumed for the country as a whole". என்பவை ஆகும். அதாவது, நம் மாநிலத்தில் ஏற்பட்டுள்ள அபிவிருத்தி, நம் நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள அபிவிருத்தியைவிடக் கொஞ்சம் குறைவாக இருக்கிறது என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இந்த அபிவிருத்திக் குறைவுக்கு என்ன காரணம் என்று நாம் பார்க்க வேண்டும். இந்தப் போக்கு திருப்தியளிக்கக் கூடியது அல்ல. இந்தப் புத்தகத்தில் 17-வது பக்கத்தில் average yield per acre in lb. என்ற புள்ளிவிவரம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி 1950-51-ஆம் வருஷத்தில் average yield of rice per acre 1,016 பவுண்டுகள். இது இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தின் ஆரம்பத்தில் இருந்த நிலை. இரண்டாவது ஐந்தாண்டுத் திட்ட முடிவில் இது 1,213 பவுண்டுகள் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இதில் சுமார் 200 பவுண்டு அபிவிருத்தியை நாம் காண முடிகிறது. மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத் திட்ட முடிவில் இது 1,261 என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. எனவே இரண்டாவது திட்ட முடிவில் 200 பவுண்டு அதிகரிப்பைக் காண்கிறோம். மூன்றாவது திட்ட முடிவில் இதில் காணக்கூடிய அபிவிருத்தி 48 பவுண்டுகள்தான். இந்த அபிவிருத்திக் குறைவுக்கு அடிப்படைக் காரணம் என்ன என்று நாம் ஆராயவேண்டும். நம் திட்டத்தில் ஏதோ கோளாறு இருப்பதால் தான் எவ்வளவு பெரிய தொகை செலவழித்தாலும் தக்க பலன் பெற முடியவில்லை. இந்த அறிக்கையின் 6-ஆவது பக்கத்தில் "The state has reached the limit of utilisation of all its water resources and further expansion of irrigation facilities has become increasingly difficult" என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறது. அதாவது, நமக்குக் கிடைக்கக்கூடிய எல்லாத் தண்ணீரையும் நாம் பெற்றுவிட்டோம், இனிமேல் தண்ணீர் பெறுவதற்கு வாய்ப்பு இல்லை என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. எனவே விவசாய உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கு இனிமேல் உள்ள ஒரே வழி உரங்களை அதிகமாகப் பயன்படுத்துவது தான் என்று தோன்றுகிறது. 'மான்யூர்' சம்பந்தமாக ஒரு குறிப்பில் "The experience in the current plan has shown that ryots are reluctant to apply for chemical fertilisers in respect of dry crops, as they are not sure of the returns" என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது உரங்களை உபயோகித்தால் அதிகமான பலன் கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கை விவசாய மக்களுக்கு இல்லாததால் அதை அதிகமாகப் பயன்படுத்த அவர்கள் முற்படுவதில்லை என்று சொல்லப்பட்டிருக்

6th August 1965] *[திரு. கே. எஸ். அப்துல் வகாப்]*

கிறது. இந்த நிலையில் விவசாயத்திற்காக 93 கோடி ரூபாய் செலவழித்தால் என்ன பலனைக் காணப்போகிறோம்? சென்ற ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் அரசாங்கம் விவசாயத்திற்காக 56 கோடி ரூபாய் ஒதுக்கியது. இவ்வளவு ரூபாய் செலவழித்ததில் நமக்கு திருப்திகரமான பலன் கிடைக்கவில்லை. இப்போது விவசாயத்திற்காக ஒதுக்கும் ரூ. 93 கோடியில் 50 கோடி ரூபாயைக் கழித்தால் மீதி ரூ 37 கோடி வருகிறது. விவசாயிகளுக்கு முன்பு அளித்த சௌகரியங்கள் அப்படியே இருக்கட்டும், அதற்கு செலவழிப்பது போக பாக்கி 37 கோடி ரூபாயில் அரசாங்கம் தன் சொந்தப் பொறுப்பிலேயே விவசாயத்தை துவக்க வேண்டும். அரசாங்கம் தரிசு நிலங்கள் உள்ள இடங்களில் வாய்க்கால்கள் மூலம் தண்ணீர் பாய்ச்ச வசதி செய்து, டிராக்டர்கள் மூலமும் மற்ற இயந்திரங்கள் மூலமும் பரந்த அளவில் விவசாயம் செய்ய வேண்டும், ஒன்றிரண்டு ஏக்கர்கள் அளவில் இல்லாமல் 200, 300 ஏக்கர்கள் அளவில், விரிவான அடிப்படையில், அரசாங்கம் விவசாயத் தொழிலை மேற்கொள்ள வேண்டும். அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து ஆகிய தேசங்களுக்கு நம் கனம் தொழில் அமைச்சர் சென்று வந்திருக்கிறார். அந்த தேசங்களில் விவசாயம் இந்த முறையில் தான் நடக்கிறது. அதே மாதிரி, நாம் அரசாங்கப் பொறுப்பில் ஆட்களை நியமித்து விவசாயத் தொழிலை நடத்தினால் நாம் நல்ல பலனைக் காண முடியும்.

5-20 p.m.

அடுத்து நான் சொல்ல முற்படுவது என்னவென்றால், தண்ணீர் நமக்கு போதிய அளவு இருக்க முடியாது என்ற கருத்துப்படச் சொன்னேன். அதைப் பார்க்கும் போது, தண்ணீருக்கு எப்படி வகை செய்வது என்று யோசிக்க வேண்டும். மழை பெய்து வெள்ளம் வரும்போது, அதிகத் தண்ணீர் வீணாகக் கடலில் போய்க் கலக்கிறது. நம் வசத்திலுள்ள டாம்களை இன்னும் உயரப்படுத்தி கூடுதலாக தண்ணீர் ஸ்டாக் செய்வதற்கு வகை செய்வதால் வருங்காலத்தில் நமக்கு கூடுதலாகத் தண்ணீர் கிடைக்கும் வாய்ப்பு ஏற்படும் என்று தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

அடுத்து இந்த அறிக்கையிலே 9-வது பக்கத்திலே உள்ள ஒரு விஷயத்தை நான் கவனத்துக்குக் கொண்டு வர விரும்புகிறேன். " . . . . . . it will also be our endeavour in the Fourth Plan to increase the sense of opportunity of the relatively weaker sections of the population, particularly in rural areas" பிற்பட்ட வகுப்பார்களை உயர்த்துவதிலே அரசாங்கம் தனிப்பட்ட கவனம் செலுத்தும் என்ற வாசகம் கண்டு நான் மகிழ்வு அடைகிறேன். இந்த அடிப்படையிலே ஹரிஜனங்களுக்கு நல்ல உதவிகள் செய்து அவர்கள் முன்னேற்றம் அடைய வகை செய்வதைப் பற்றி நான் முன்பும் பாராட்டியிருக்கிறேன். மறுபடியும் என் பாராட்டுதலைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இன்றைக்கு தமிழ் நாட்டைப் பொருத்தமட்டில் ஹரிஜனங்கள் நல்ல நிலைக்கு முன்னேறி விட்டார்கள். தமிழ் நாட்டில் இன்றைக்கு பிற்பட்டவர்களாக பின் தங்கியிருக்கக் கூடியவர்களாக, பொருளாதார

அடிப்படையிலே பின் தங்கியிருக்கிற சமுதாயம், முஸ்லீம்கள் சமுதாயம். அவர்களுக்கு தனிச் சலுகைகள் கொடுத்து உயர்த்த வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். குறிப்பாக, அவர்களில் உருது பேசுகிறவர்கள் உருது பேசாதவர்கள் என்ற பாகுபாடு இல்லாமல், எல்லா முஸ்லீம்களுக்கும் "most backward community' என்று அறிவித்து, ஹரிஜனங்களுக்கு எந்தெந்த சலுகைகள் அளிக்கப்படுகிறதோ, அந்தச் சலுகைகள் எல்லாமே முஸ்லீம் களுக்கும் அளிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். கடைசி யாக இந்தத் திட்டத்திலே மூன்று மருத்துவக் கல்லூரிகள் துவக் கப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த மருத்துவக் கல்லூரிகளிலே ஒன்று திருச்சியிலேயும், மற்றொன்று கோயமுத் தூரிலேயும், மற்றொன்று சேலத்திலேயும் அமைத்தால், அது பொருத்தமாக இருக்கும் என்ற என் அபிப்பிராயத்தைத் தெரி வித்துக் கொண்டு, திருச்சி மாவட்டத்தில் முசிரிக்கும் குளித்தலைக் கும் நடுவில் ஒரு பாலம் கட்டுவது நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டு, அதை அமுல் படுத்த முற் பட வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என் பேச்சை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

* **திரு. எம். சங்காலிங்கம் பிள்ளை :** கனம் தலைவர் அவர்களே, நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்ட முதல் குறிப்பு நம் முன் ஆராய வைக்கப் பட்டுள்ளது. அதனுள் நுழைந்து ஆராய்வதற்கு முன்னால், இன்றிருக்கக்கூடிய நெருக்கடியின் காரணமாக இந்தத் திட்டத்துக்கே ஓய்வு ஒரு ஆண்டு அல்லது ஒரு சில ஆண்டுகள் கொடுக்க வேண்டும் என்ற கருத்தும் நிலவுவதை அறிகிறோம். ஆனால், என்னைப் பொறுத்த அளவில் அதற்கு ஓய்வு கொடுக்க வேண்டிய தேவையில்லை. ஏனென்றால், முதல் மூன்று ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களிலேயும் நாம் எதைச் செய்ய முடியுமோ அதைச் செய்து, செய்ய முடியாததை மறு ஐந்தாண்டுகளில் கொண்டு வந் தது போல், நம் நாட்டுக்கு இன்றியமையாத அபிவிருத்தி திட்டங் கள் இவை, வருவாய் நிலை இது, இன்னும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண் டிய நிதிநிலை இவ்வாறு, என்று திட்டம் அமைக்கிறோம். அன்றைய சூழ்நிலைக்கேற்ப முன் செய்ய வேண்டியதை முன் செய்து, மற்ற திட்டங்களுக்கு மாற்ற வேண்டியதை மாற்றி வந்திருக்கிறோம். அந்த அளவிலே இந்தத் திட்டம் விரைந்து செயல் படவேண்டியது இன்றியமையாத நிலை என்று கூறுகிறேன். இந்தத் திட்டத்திலே நிதியைப் பற்றிக் கூறும்போது, பெரும் அளவு நம் நிதியில் செய்ய வேண்டுமென்ற நிலை வற்புறுத்தப்பட்டு இருப்பதால், தற்கு சிறு சேமிப்பு திட்டங்கள் எல்லாம் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த சிறு சேமிப்பு திட்டங்களில் குறைந்த வருவாய் உள்ளவர்களுக் கெல்லாம் அதிகத் தொல்லை கொடுக்காமல் நிரம்ப வருவாய் உள்ள வர்கள், முதலாளிகள், பக்கத்தில் திரும்பி நிற்க வேண்டு மென்று நான் அரசினரைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். குறைந்த வருவாய் என்று கூறும்போது, மாதம் 200 ரூபாய்க்குள்ளாக, அலவன்ஸ் எல்லாம் சேர்த்து, வருவாய் உள்ளவர்களுக்கு சிறு சேமிப்புத் திட்டம் மூலமாக திட்டத்துக்கு அதிக பணம் சேர்க்கிற நிலையில் தொல்லை இல்லாமல் செய்ய வேண்டும். அவர்களுடைய பிராவி

6th August 1965] [திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை]

டெண்ட் பண்டு, மற்ற பல சிறு சேமிப்புகளை எல்லாம் திட்டத்துக் காக பயன்படுத்துகிறோம். இப்போது தேசீய நெருக்கடியின் காரணமாக அடிஷனல் பிராவிடண்ட் பண்டு என்று கூடுதல் நிதி பிடித்து வருகிறோம். ரூபாய் 200-க்கு குறைந்த மாத வருவாய் உள்ளவர்களுக்கு, அதிலிருந்து ஓரளவுக்கு விதிவிலக்கு அளித்து, அவர்களுக்குத் தொல்லை இல்லாமல் செய்து, பெரும் வருவாய் உள்ளவர்கள் பக்கத்தில் நாம் திரும்ப வேண்டுமென்று நான் வற்புறுத்த ஆசைப்படுகிறேன்.

அடுத்தாற்போல நமது திட்டத்தில் வேளாண்மைக்கு முதல் இடம் கொடுத்து உணவு உற்பத்தி முதலாவதாக சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மூன்று திட்டங்களிலேயும் அதற்கு முதன்மை கொடுத்திருக்கிறோம். ஆனாலும் இன்று வேளாண்மைத் துறையில், நாம் எதிர்பார்த்த அளவு அல்லது முன்னேறி இருக்க வேண்டிய அளவு, முன்னேறவில்லை என்பது தெளிவு. வேளாண்மையில் முன்னேறியிருக்கலாம்; ஆனால், உணவு உற்பத்தியில் முன்னேறவில்லை என்று உறுதியாகச் சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். ஏனென்றால், இன்று நம் நாட்டில் இருக்கிற உணவு நிலை அதை நமக்கு எடுத்துக் காட்டுகிறது. அதற்கான காரணத்தைப் பற்றி ஆராயும்போது, இந்த மன்றத்தில் மதிப்புக்குரிய உறுப்பினர்களில் சிலர் நிலச் சீர்திருத்தச் சட்டம் அதற்குக் காரணமாயிருக்கிறது என்று கூறினார்கள். என்னுடைய கருத்து அதற்கு நேர்மாறானது. நிலச் சீர்திருத்தம் செய்து, உச்ச வரம்பை நிர்ணயம் செய்ததால் அல்ல, அதை அமுல் நடத்துவதில் காலம் தாழ்த்துவதால் தான் ஏற்படுகிறது என்று கருதுகிறேன். நிலச் சீர்திருத்தச் சட்டம் அமுல் நடத்தப் பட்டு, 30 எக்கருக்கு மேல் அதிகமாக இருந்தால், அந்த நிலங்களை எடுத்து பயிர் செய்கிறவர்களுக்கு, உண்மையில் நிலத்தில் உழுகிறவர்களுக்கு அளித்து, உரிமைப்படுத்திக் கொடுத்து வாய்ப்பு அளித்தால், உற்பத்தி பெருகியிருக்கும் என்பது என் திட்டம். ஆனால் நிலச் சீர்திருத்தச் சட்டம் 1960-ல் அமுலுக்கு வருகிறது என்று முன்னாலேயே சொல்லி, பெரும் நிலச்சுவான்தார்கள் தங்கள் நெல் விவசாய நிலத்தை வேறு பல விவசாயங்களுக்கு மாற்றி, கரும்பு சாகுபடி, மேய்ச்சல் தரை என்று மாற்றி, அந்தச் சட்டத்திலே இருந்து தப்பித்துக் கொள்ள வாய்ப்பு அளித்து விட்டோம் என்ற எண்ணம் தான் என்னைப் பற்றிக் கொள்கிறது. எனவே நிலச் சீர்திருத்தத்தை மிக விரைவில் அமுல் நடத்த வேண்டும், உச்ச வரம்பு போக, மிச்சம் இருக்கிற நிலத்தை விவசாயிகளுக்கு அளிப்பதிலே காலதாமதம் செய்யலாகாது என்று நம் அரசினரை வற்புறுத்திக் கேட்டுக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். குறிப்பாக நம்முடைய இன்றைய நில உச்ச வரம்பு சட்டம் எப்படி அமைந்திருக்கிறது என்றால், எஞ்சிய நிலங்கள் என்று எடுத்ததை எந்த விதமாகப் பயன்படுத்த வேண்டும் என்று அதில் சொல்லப் படவில்லை. மிஞ்சியிருக்கிற நிலங்கள் பற்றி அறிவிக்கப்படுகிறது அரசாங்கப்பதிவேட்டில் அல்லது கெஜட்டில். அது விவசாயிகளுக்கு உரிமையாக்கிக் கொடுக்கப்படுமா, இந்த அரசாங்கம் நிலச்சுவான்தார்களுக்குக் கொடுக்கிற நஷ்ட ஈட்டை பல தவணைகளாக விவசாயிகளிடமிருந்து வாங்கிக் கொண்டு நிலத்தை அவர்களுக்கு

சொந்தமாக்குமா என்றெல்லாம் சொல்லவில்லை. பயிரிடுகிறவர் 5 ஏக்கராவுக்கு மேல் வைக்கக்கூடாது என்று உச்ச வரம்பு வைத்திருக்கிறோம். நில சொந்தக்காரன் 30 ஏக்கருக்கு மேல் வைத்துக் கொள்ளக் கூடாது என்ற உச்ச வரம்பின் படி மிஞ்சிய நிலம் எவ்வளவு என்று அறிவித்துவிட்டோம். அந்த நிலத்தை பயிரிடும் விவசாயிக்கு அது சொந்தமாக நிலச்சுவான்தார்களுக்குக் கொடுக்கிற நஷ்ட ஈட்டை அந்தந்த விவசாயிகளிடமிருந்து பல தவணைகளாக வாங்கி கொடுத்து, விவசாயிக்கு நிலத்தை உரிமைப்படுத்திவிட்டால் ஊக்கமாக உணவு உற்பத்தியில் ஈடுபடுவார்கள் என்பது என்னுடைய நம்பிக்கை. பல நிலங்கள் கரும்பு சாகுபடிக்கும் மேய்ச்சல் தரைக்கும் மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. 1950-க்கு பின்னால் அவை மாறியதால் சட்டத்தில் இதற்கு விலக்கு அளிக்காமல் அதுவும் நெல் சாகுபடி நிலம் என்று கருதி உச்ச வரம்புக்கு உட்படுத்தவேண்டுமென்று சொல்லிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். மேலும் நெல் விவசாயம்தான் மிக முக்கியமானது. வேளாண்மையை நாம் முக்கியமாகக் கருதுகிறோம். உணவு உற்பத்திக்கு முக்கிய இடம் கொடுக்கவேண்டிய நேரம் இது. மண்வள ஆராய்ச்சியில் மிகவும் ஈடுபட்டு ஒவ்வொரு தாலுகா வாரியாக அரசினர் ஆட்களை அனுப்பி மண் வளத்தை ஆராய்ந்து கரும்புக்கு ஏற்றது, நெல்லுக்கு ஏற்றது எது எது என்று பகுத்து விவசாயிகளுக்கு வழிகாட்டவேண்டும். 'சாயில் கன்சர்வேஷன்' எல்லாம் வைத்திருக்கிறார்கள். நாம் மண்ணை எடுத்து அனுப்பினால் அவர்கள் பார்ப்பார்கள். எல்லா விவசாயிகளும் இந்த நடைமுறை தெரிந்தவர்களல்ல. ஆங்காங்கு உள்ள பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் உள்ள விவசாய விஸ்தரிப்பு அதிகாரி எதை விஸ்தரிக்கிறாரோ, தெரியவில்லை. ஆனால் விவசாயத்தை அல்ல. ஆகையால் அரசினர் முதல் கடமையாக நெல் விவசாயத்திற்கு ஏற்ற இடம் எது என்று பரிசோதனை செய்யவேண்டும். நெல் விவசாயத்தில் நானும் ஈடுபட்டிருப்பதால் அதைப்பற்றி என்னால் உணரமுடிகிறது. இப்போது நெல் விவசாயத்தில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்தவர்கள் எல்லாம் வியாபாரப் பொருள்களை விவசாயம் செய்யப் போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள். அதில்தான் அவனுக்கு அதிகமான பொருள் கிடைக்கிறது. அதனால் வாழ முடிகிறது. நாட்டுக்கு நெல் கொடுக்கவேண்டுமென்ற உணர்ச்சியில் அவன் நெல் விவசாயம் செய்தால் வாழ முடியாத நிலை இன்று இருக்கிறது. அதை தடை செய்யவேண்டும். நெல் விவசாயத்திற்கான இடங்களை ஆராய்ந்து எந்த இடத்தில் நெல் பயிர் செய்ய முடியுமோ அந்த இடங்களில் நெல்லைத் தவிர எந்த வியாபாரப் பொருள்களையும் விவசாயம் செய்வது தடை செய்யப்படவேண்டும். அப்படிச் செய்யும்போது விவசாயிகள் வாழ்வதா, வேண்டாமா என்ற பிரச்னை வருகிறது. நெல் விவசாயம்தான் செய்ய வேண்டுமென்றால் அதைச் செய்பவன் பிச்சைக்காரனாகும் நிலைதான் ஏற்படுகிறது. வருமானத்தைப் பெருக்கிக்கொள்ள வேண்டுமென்றால் வியாபாரப் பொருள் விவசாயம் தான் செய்ய வேண்டும். அதனால் நெல் விவசாயத்திற்கு அதிக ஊக்கமும் சலுகையும் அளிக்கவேண்டியது அவசியமாகிறது. ஆனால் அரசாங்கத்தில் நெல் விவசாயத்திற்குத்தான் ஃபைன் போட்டுக்

5-30 p.m.

6th August 1965] *[திரு. எம். சங்கரலிங்கம் பிள்ளை]*

கொண்டிருக்கிறோம். ஏக்கருக்கு 15 ரூபாய்க்கு மேல் வரிபோடுகிறோம், மற்ற விவசாயத்திற்கு அப்படியில்லை. சோளம், புகையிலை, கரும்பு, காப்பி இவைகளை உற்பத்தி செய்யும் விவசாயிகளுக்கு எந்த வரி இருக்கிறதோ அந்த அளவுக்கு குறைந்த வரியில்லை நெல் விவசாயத்திற்கு என்று சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். உடலுழைப் பால், வாழவேண்டுமென்ற எண்ணத்தில், எல்லோருக்கும் உண வளிக்க வேண்டுமென்ற தொண்டினுக்காக பரம்பரையாக செய்து வரும் தொழில் என்ற முறையில்தான் நெல் விவசாயத்தில் சிலர் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். வியாபாரப் பொருள்களைப் பயிர் செய்வதற்கு நிறைய பொருள் தேவை. நெல் விவசாயம் என்றால் சாகப்போகிற மாட்டைக் கட்டி உழுது, யாரிடமாவது விதை கடன் வாங்கி நெல்லை விவசாயம் செய்யத் தொடங்கிவிடலாம். அந்த ஒன்றுதான் நெல் விவசாயத்தை செய்யத் தூண்டுகிறது. ஆனால் அந்த விவசாயி வாழ்கிறான் என்று சொல்வதற்கில்லை. நெல் விவசாயத்திற்கு விதித்திருக்கும் அதிக வரியை ரத்து செய்து அடிப்படை வரியாக அதை மாற்றவேண்டும். ஒரு ஏக்கருக்கு இரண்டு ரூபாய்க்கு மேல் இருக்கக்கூடாது. அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லியதுபோல சுப்ரீம் கோர்ட்டில் இவ்வாறு வரி விதிப்பதை தடை செய்யப்பட்டிருக்கிறது. நிலத்திற்கு நிலம் வேற்றுமை பாராட்டாமல் நாம் ஒன்று போல வரி விதிக்கக்கூடாது என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ரப்பர் தோட்டத்திற்கு குறைந்த வரியிருக்கிறது. அதேபோல் புகையிலை, காப்பிக்கு குறைந்த வரி இருக்கிறது. அதைப்போன்று நெல்லுக்கும் குறைக்கவேண்டும். ஒரே அடிப்படையாக நாடு முழுமைக்கும் தீர்மான வரியாக இரண்டு ரூபாயாக வைக்கமுடியாதே தவிர வேறில்லை. வருவாய்க்குத் தக்க வித்தியாசம் இருக்கலாம். எனவே வியாபாரப் பொருள் விவசாயத்திற்கு கூடுதலும், நெல் விவசாயத்துக்கு குறைவாயும் வரி விதிக்க வேண்டும். அப்படியும் சட்டம் இடம் கொடுக்கவில்லை என்றால் சட்டத்தைத் திருத்த அரசாங்கம் முன்னுக்கு நின்று இதில் முனையவேண்டுமென்று கேட்டுகொள்கிறேன். குறிப்பாக கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் அரசாங்கமே ரப்பர் எஸ்டேட் எடுத்திருக்கிறார்கள். அதற்காக பல தரிசு நிலங்கள் கையில் வைத்திருக்கிறார்கள். அதை ஆரம்பிக்க பல நாட்களாகும். அது வரையில் குத்தகைக்குக் கொடுக்கிறார்கள். அப்படிக் கொடுக்கப் படும் விவசாயிகளிடத்தில் நான்கில் ஒரு பகுதியைப் பருத்தி பயிர் செய்யவேண்டுமென்று வற்புறுத்துகிறார்கள். கன்னியா குமரி மாவட்டத்தில் பருத்தி பயிர் செய்தால் என்னவாகும்? மழை மிகுதியான இடம். மண்ணும் அதற்கேற்ப இல்லை. பருத்திக்கு பதிலாக மரச்சீனி பயிர்செய்தால் உணவு உற்பத்தி பெருகும் அல்லது மற்ற பொருத்தமான விவசாயத்தை போடுங்கள் என்றால் சட்டம் அப்படியில்லை என்று சொல்கிறார்கள். சூழ்நிலைகளுக் கேற்ப விவசாயத்தை மாற்றிக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். நான்காவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தில் உணவு உற்பத்திக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதால் பல விவசாயக் கல்லூரிகள் ஏற்படுத்தவேண்டும். கன்னியாகுமரியில் நெல் பயிர் உற்பத்தி அதிகமாகச் செய்கிறோம். 60, 70 ஆயிரம் ஏக்கர் அங்கு

நெல் பயிர் செய்யப்படுகிறது. மிகுந்த பணச் செலவில்லாமல் கல்லூரி ஏற்படுத்த வசதியிருக்கிறது. முன்னாள் திருவாங்கூர் அரசு விட்டுச்சென்ற, பத்மநாபபுரத்தில், உதயகிரி கோட்டை இருக்கிறது. நான்கு பக்கமும் சுவர்களால் கட்டப்பட்டு 146 ஏக்கர் வீணாகக் கிடக்கிறது. அது அரசாங்கத்திற்குச் சொந்தமானது. இரண்டு அரசாங்கத்திற்கும் அதுபற்றி சிறு வழக்கு இருப்பதாகக் கேள்விப்படுகிறேன். அதைத் தீர்த்துக்கொள்ளலாம். அந்த இடத்தை எடுத்து அதில் விவசாயக் கல்லூரி ஏற்படுத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

நமது மாநிலத் துறையைப் பற்றிச் சொன்னேன். மத்தியத் துறையைப்பற்றி என்னென்ன செய்யப்படுகிறது என்பது நமக்கு அறிவிக்கப்படவில்லை. மாநில அரசாங்கம் மத்தியத் துறையிலே என்னென்ன நமக்கு செய்யவேண்டுமோ அதை வன்மையோடு எடுத்துச் சொல்வார்கள் என்ற நம்பிக்கை நமக்கு உண்டு. கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் இதுவரையில் ரயில் இல்லை. தமிழ் மாநிலத்திலேயே ஒரு மாவட்டம் ஒரு இஞ்சு கூட ரயில்பாதை இல்லாத மாவட்டம் கன்னியாகுமரிதான். ரயில் பார்ப்பதற்கென்று பள்ளிப் பிள்ளைகளை திருநெல்வேலி வரையில் கொண்டு சென்று காட்டக்கூடிய நிலையில் அந்த மாவட்டம் இருக்கிறது என்பதை சொல்லிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். நீலத்திரைக்கடல் ஓரத்தில் அமைந்த குமரிமுனையிலிருந்து இமயம் வரையில் யாரும் சென்று வர ரயில்பாதை அமைத்தாகவேண்டும். அங்கு அமைப்பதால் பணம் வருமா என்று பார்க்காமல் கன்னியாகுமரி முதல் காஷ்மீர் வரையில் பாதை அமைக்கவேண்டுமென்று சொல்கிறோம். ஆகையால் அந்த மாவட்டத்திற்கு ரயில் திட்டத்தை விஸ்தரிக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

சிமிண்டு உற்பத்தி பற்றி பேசினார்கள். எங்கள் பகுதிகளில் சிமிண்டு உற்பத்திக்கான சுண்ணாம்புக் கற்கள் அதிகமாகக் கிடைக்கின்றன. வட்டக் கோட்டையில் சுண்ணாம்பு மிகுதியாக இருக்கிறது. திட்டம் பரிசீலனை செய்யப்பட்டு அரசியல் துறையிலோ கூட்டுறவுத் துறையிலோ கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் சிமிண்டு தொழிற்சாலையை அரசினர் அமைத்துக்கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

குடும்பக் கட்டுப்பாடு இன்றியமையாத ஒன்று. பலருக்கு அது பற்றி மாறுபட்ட கருத்துக்கள் இருக்கலாம். மதிப்பிற்குரிய கனம் அங்கத்தினர்கள்கூட சொன்னார்கள், குடும்பக் கட்டுப்பாடு 60 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வந்திருந்தால் நான் வந்திருக்கமாட்டேன் என்று இருக்கலாம். இன்றைய நிலையில் குடும்பக் கட்டுப்பாடு திட்டம் கொண்டுவராவிட்டால் மக்கள் மிகுந்த துன்பம் அனுபவிக்க வேண்டி வரும் என்பதில் ஐயமில்லை. முதலில் பணம் கொடுத்து பிறரை அழைத்து அறுவை சிகிச்சை செய்வதோடுகூட தெருவிலே அலைந்து திரியும் பிச்சைக்காரர்களை அழைத்து கட்டாயமாக இருபாலர்களுக்கும் குடும்பக் கட்டுப்பாடுத் திட்டத்தில் அறுவை சிகிச்சை செய்து கையில் இருபது ரூபாயையும்

கொடுத்து அனுப்பவேண்டும். அப்படிச் செய்தால் தான் இனி வருகின்ற பிச்சைக்கார பரம்பரை குறையும். பிச்சைக்காரன் மகன் பிச்சைக்காரனாக பிறக்காமல் இருப்பான். கொடுக்கின்ற பணமும் அவனுக்கு இருபது நாள் பிச்சை எடுக்காமல் காலம் கழிக்க உதவும். ஆகையால் அந்த செயலுக்கு முதலிடம் கொடுக்க வேண்டு மென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் தீவிர சாகுபடித் திட்டத்தை அமல் நடத்த வேண்டும் என்று அரசாங்கத்தாரை வேண்டிக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். அது சிறு மாவட்டம். அங்கே 60,000 ஏக்கர் நிலங்கள் இருக்கின்றன. சர்க்கார் பல மாவட்டங்களில் இந்தத் திட்டத்தைச் செயல்படுத்தி யிருக்கின்றனர். கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் தீவிர சாகுபடித் திட்டத்தைக் கொண்டுவந்தால் விவசாய உற்பத்தி பெருக அது மிகவும் உதவும். திட்டங்களை நிறைவேற்றத் தேவையான பணத்தை பெறும் விஷயத்தில் மக்களை அதிகத் தொல்லைக்கு உட்படுத்தாதபடி சர்க்கார் செயலாற்ற வேண்டும். சக்தியுள்ளவர் களிடமிருந்து பணத்தைப் பிடுங்கிக்கொள்ளலாம். பணம் அதிக மாக இல்லாதவர்கள் கஷ்டப்படாதபடி பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும். அரசாங்கத்தார் செலவழிக்கும் பணம் பாழாகாமல் இருப்பதற்கு மக்களும் அரசாங்கத்தாருடன் ஒத்துழைக்க வேண்டும். என்ஜினியர் தப்பு செய்தால் அவருக்கு கனம் அங்கத்தினர்கள் ஆதரவு அளிக்கக் கூடாது. என்ஜினியர் தப்பு செய்தால் அதை அரசினரும் மறைத்துவிடக்கூடாது. அவர்கள் நம் உறவினர்களாக இருந்தாலும் நாமும் அவர்களுக்கு துணை நிற்கக் கூடாது. அப்படி எல்லோரும் ஒத்துழைத்தால் திட்டம் நல்ல முறையில் நிறைவேறும், நாம் வெற்றி பெறுவோம். திட்டங் களை நல்ல முறையில் நிறைவேற்ற முயற்சிக்க வேண்டும் என்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொண்டு என் உரையை முடிக்கிறேன்.

5-40 p.m.

திரு. கே. கமலக்கண்ணன்: கனம் தலைவர் அவர்களே, நான்கா வது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தின் பேரில் சில வார்த்தைகள் பேச விரும்புகிறேன். நம் அரசாங்கம் முதல் மூன்று ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களில் வேளாண்மை, சுகாதாரம், கல்வி, தொழில், மின் சாரம், சமூகப் பணிகள் ஆகியவைகளுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து, சமதர்ம சமுதாய அடிப்படையில் மக்கள் வாழ்க்கை நிலை உயர கணிசமான தொகை ஒதுக்கி, பணத்தை சிக்கனமாகச் செலவழித்தது. நாம் இன்று மகிழ்ச்சியுடன் முன்னேற்றப் பாதை யில் சென்றுகொண்டிருக்கிறோம். "சமன் செய்து சீர்தூக்குங் கோல் போல் அமைந்தொரு பாற் கோடாமை சான்றோர்க்கணி" என்பது திருவள்ளுவரின் திருவாக்கு. நம் அரசாங்கம் இக்குறளுக் கிணங்க மக்களுக்கு பாரபட்சமின்றி சேவை செய்தாலும்கூட மக்களுக்கு சில குறைகள் இருந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றன. ஒவ்வொரு கனம் அங்கத்தினரும் விவசாயத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டும் என்று சொல்லி பல கருத்துக்களைத் தெரிவித் திருக்கிறார்கள். சர்க்காருக்கு 45 சத விகித வருவாய் விவசாயத் துறையிலிருந்தே வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இப்போது நம் நாட்டில் உள்ள நிலத்தில் ஒவ்வொருவருக்கும் சராசரியாக 0.98 சதவிகித நிலம் இருக்கிறது; நம் தமிழ்நாட்டில்

அதை விடக் குறைவாக, 0.61 சதவிகிதம் இருப்பதாகத் தெரிகிறது. நம்முடைய அரிசி விளைச்சல் 1950-51-ல் ஏக்கருக்கு 1,016 பவுண்டு, 1955-56-ல் ஏக்கருக்கு 1,213 பவுண்டு, 1960-61-ல் ஏக்கருக்கு 1,261 பவுண்டு. அமெரிக்காவில் ஒரு சாதாரண, சிறு குடும்பத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அக்குடும்பத்திலுள்ள நான்கு, ஐந்து பேர் விஞ்ஞான முறையில், நவீன முறையில், 300 அல்ல 400 ஏக்கர் விவசாயம் செய்து ஒரு பட்டணத்திற்கே உணவுப் பொருள்கள் ஸப்ளை செய்கிறார்கள். அமெரிக்காவில் ஏக்கருக்கு 5,000 முதல் 6,000 பவுண்டு வரை விளைகிறது. இன்று தமிழ் நாட்டில் உழவர்க ளின் அன்றாடக் கூலியானது, இந்தியாவில் உள்ள சாசரிக் கூலி யைவிட மிகக் குறைவாக இருக்கிறது. இந்த ராஜ்யத்தில் சாதா ரணமாக 10 பேர் உள்ள, அரை அல்லது ஒரு ஏக்கர் நிலம் உடைய குடும்பத்தினர் தினத்திற்கு ஒரு வேளைச் சாப்பாட்டுக்குக்கூட வழி யில்லாமல் இருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய கூலி தினத்திற்கு 12 அணு அல்லது ஒரு ரூபாய்க்கு மேற்பட்டதாக இல்லை. அவர்கள் விவசாயத்தில் நல்ல அனுபவம் உள்ளவர்களாக இருந்தாலும் வயிறும் முதுகும் ஒட்டியிருப்பதால் நகரத்திற்கு வந்துவிடுகிறார் கள்; வேறு தொழில்களுக்கு வந்துவிடுகிறார்கள். இப்பேர்பட்டவர் களுடைய கூலிகளை உயர்த்த அரசாங்கம் ஆவன செய்தால் நன்றாக இருக்கும் என்பது என் தாழ்மையான அபிப்பிராயம். சிறு டிராக் டர்களை உற்பத்தி செய்து, ஒன்று அல்லது அரை ஏக்கராக இல்லா மல் 10 அல்லது 15 ஏக்கர் நிலங்கள் உடைய விவசாயிகளில் ஏராள மான விவசாயிகளுக்கு அவைகளைக் கொடுத்தால் விவசாய உற்பத்தி பெருகும். பட்டணங்களிலுள்ள டாக்டர்கள், எஞ்ஜினி யர்கள் முதலியவர்களும் மற்றவர்களும் கிராம மக்களுடன் தொடர்பு கொண்டு அவர்களுக்கு சேவை செய்ய வேண்டும் என்று மகாத்மா காந்தியடிகள் சொன்னார். நாம் ஓரளவு அந்த முறையில் செயலாற்ற வேண்டும்.

விவசாயத்தில் அனுபவமில்லாத ஒருவர் ஒரு கிராமத்திற்குச் சென்றார். அங்கே ஒரு விளம்பர போர்டில் "விவசாயத்தில் ஒன்றுக்கு ஒன்பது லாபம்" என்று எழுதப்பட்டிருந்ததைப் பார்த்தார். உடனே அவர் ஒரு சூபர்வைஸரை நியமித்து 50,000 ரூபாய் செலவழித்து விவசாயம் செய்தார். கடைசியில் அவருக்கு 10,000 ரூபாய்க்குத் தான் பலன் கிடைத்தது, 40,000 ரூபாய் நஷ்டம் ஏற்பட்டது. உடனே அவர் மறுபடியும் அந்த போர்டைப் பார்க்கச் சென்றார். "நேரிடையாகப் பார்த்தால் விவசாயத்தில் ஒன்றுக்கு ஒன்பது லாபம்" என்று அந்த போர்டில் கீழே எழுதி யிருந்தது. அதே போல, இன்று நேரிடையாக விவசாயம் செய்ப வர்களுக்குத்தான் லாபம் வருகிறது. இதை நான் அனுபவ பூர்வ மாக அறிந்திருக்கிறேன். எனவே விவசாயத்தில் ஈடுபடும் விவசாயிகளுக்கு அரசாங்கம் பல துறைகளில் தனிச் சலுகைகள் கொடுக்கவேண்டும்.

இப்போது பூமிக்குள் இருக்கும் தண்ணீரை விஞ்ஞான முறை யில் வெளியே கொண்டுவந்து விவசாயத்திற்கும் மற்றக் காரியங்க ளுக்கும் உபயோகிக்கிறோம். இன்னும் 56 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு

6th August 1965] [திரு. கே. கமலக்கண்ணன்]

இந்தத் தண்ணீர் வற்றிவிடும் என்று ஒரு விஞ்ஞானி கூறியிருப்பதாக ஏதோ ஒரு அறிக்கையில் பார்த்தேன். அவ்வாறு அந்தத் தண்ணீர் வற்றிவிடும்போது உலகத்தில் தண்ணீரில்லாப் பஞ்சம் ஏற்படும் என்று அந்த விஞ்ஞானி கூறியிருக்கிறார். எனவே, குடிப்பதற்கும், விவசாயம் செய்வதற்கும், மற்ற காரியங்களுக்கும் சமுத்திர நீரை தகுதியுள்ளதாக ஆக்குவதில் ஆராய்ச்சி செய்தால் நலமாக இருக்கும் என்று இந்த சந்தர்ப்பத்தில் சொல்லிக்கொள்கிறேன்.

சுகாதாரத்தை எடுத்துக்கொண்டால், தொத்துநோய்களைக் கட்டுப்படுத்த இப்போது பல மருந்துகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதன் காரணமாக மக்களிடையே நல்ல சுகாதார நிலை இருந்து வருகிறது. 1941-ஆம் ஆண்டில் பிறப்பு 34.7 சதவிகிதமாகவும், இறப்பு 23 சதவிகிதமாகவும், சராசரி வயது 35 ஆகவும் இருந்தன. 1961-ஆம் ஆண்டில் பிறப்பு 26 சதவிகிதமாகவும், இறப்பு 13.3 சதவிகிதமாகவும், சராசரி வயது 41 ஆகவும் ஆகியிருக்கிறது. நாம் எல்லாத் துறைகளிலும் நன்றாக முன்னேறியிருக்கிறோம் என்பதை இதன் வாயிலாக அறிகிறோம். 5-50 p.m.

முதியோர் பென்ஷன் திட்டத்தில் அரசாங்கம் எத்தனையோ பேருக்கு உதவி செய்திருக்கிறது. இப்போது சில கிராமங்களில், சில பெரியவர்கள் திக்கற்றவர்களாகவும் எந்த விதமான வருமானமும் இல்லாதவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் 50, 60 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களாக இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கெல்லாம் இந்தத் திட்டத்தைச் விஸ்தரித்தால் நன்றாக இருக்கும் என்று நினைக்கிறேன்

குடும்பக் கட்டுப்பாட்டு திட்டத்தைக் காணுகிறபோது நம்முடைய தமிழ் நாட்டிலே இன்றைக்கு ஒரு ஸ்குயர் மைலுக்கு 661 மக்கள் இருக்கிறதாகவும், இந்திய நாட்டின் சராசரியை எடுத்துக் கொண்டால், 373 பேர்கள் ஒரு ஸ்குயர் மைலுக்கு இருப்பதாகவும் கணக்கிட்டிருக்கிறார்கள். சாதாரணமாக இப்போது குடும்பக் கட்டுப்பாட்டை அனுசரிக்கிறவர்கள் எல்லாம் படித்தவர்கள், உயர்ந்த பண்பாடு உடையவர்கள்தானே தவிர, இந்து மதத்தைத் தவிர இதர மதத்தினர்—முகமதியர்கள், கிறிஸ்தவர்கள், தங்கள் மதம் அனுமதி தரவில்லை என்ற காரணத்தால் அனுசரிப்பதில்லை. அதோடுகூட, கிராமத்திலே இருக்கிற ஏழைகள் அனுசரிப்பதாகத் தெரியவில்லை. அந்த அளவுக்கு விளம்பரம் நம் நாட்டில் இல்லை. ஆகையினாலே, இந்து மதம் அல்லாத பிற மதத்தினர், கிராமத்திலே இருக்கிற ஏழைகள், இவர்களுடைய ஜனத்தொகை தான் அதிகரித்து வருகிறதே தவிர, நல்ல உயர்ந்த பண்பாடு உள்ள குடும்பங்கள் எல்லாம் குறைந்து கொண்டு வருமோ என்ற சந்தேகம்கூட எனக்கு இருக்கிறது. சென்னை நகரை எடுத்துக் கொண்டால், தண்ணீர்ப் பஞ்சம் அதிகமாக இருக்கிறது. ஜனத்தொகை அதிகரித்து வருகிற நிலையிலே, அது 22 லட்சமாகியிருக்கிறது. காவிரி நீர்த் திட்டத்தைக் கொண்டு வந்தால் மிக நன்றாக இருக்கும் என்று நினைக்கிறேன். வேண்டாத சில

ஸ்தாபனங்கள் சிறைச்சாலை, மிருகக் காட்சிசாலை, மெண்டல் ஹாஸ்பிடல் இப்படிப்பட்ட டிபார்ட்மெண்டுகள் எல்லாம் சென்னை நகர எல்லைக்கு அப்பால் கொண்டு போகப்பட்டால்கூட நல்லது, ஓரளவு ஜனநெருக்கடியைக் குறைக்க சந்தர்ப்பம் ஏற்படும் என்று சொல்லிக்கொள்கிறேன். இன்றைக்கு சென்னையிலே இருக்கிற பல ரோடுகளில் ஆக்ஸிடெண்டுகள் அதிகமாக ஏற்படுகின்றன. ஆடு மாடுகளும், லைசென்சு இல்லாத வாகனங்களும் குறுக்கே நெடுக்கே போவதுதான் இதற்குக் காரணம், பக்கிங்ஹாம் கால்வாய், கூவம் ஆறு முதலியவைகளில் வெயில் காலத்தில் நாற்றம் ஜாஸ்தியாக இருக்கிறது. அதற்கும் ஏதாவது வழிவகை செய்யவேண்டும். நகரில் பிச்சைக்காரர்கள், வியாதியஸ்தர்கள் தொல்லைகள் நிறைய இருக்கின்றன. எனக்கு முன்னால் பேசிய கனம் அங்கத்தினர்கள் சொல்லிய மாதிரி அதற்கு ஏதாவது வழிவகை செய்ய வேண்டு மென்று கூறிக்கொண்டு, இத்தோடு என் உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார்: மதிப்புக்குரிய தலைவர் அவர் களே இப்போது நம் முன் இருக்கும் நான்காவது திட்ட நகலை அனுசரித்து சில வார்த்தைகள் சொல்ல அனுமதி வேண்டுகிறேன். முதல் மந்திரி அவர்கள் படித்த அறிக்கையில்,

"The difficulties which we have had to face in the current Plan period, such as rise in prices and shortage of foreign exchange have naturally tended to dominate the debate on the Fourth Plan in its preparatory stage—The difficulties are real and cannot be slurred over". என்று விளக்கமாகச் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். இதை அனுசரித்து பல பிரமுகர்கள் சொல்லிக் கொண்டு வருகிறார்கள். இந்த ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கும்போது, சில அபிப்பிராயங்களை எல்லாம் இந்த சபையில் பேசும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது. அதற்காக ஒன்றிரண்டு வார்த்தை கள் சொல்ல வேண்டிய நிலையில் இருக்கிறேன். முதன்முதலாக ஒன்று சொல்லிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். மூன்று ஐந்தாண்டு திட்டங்களின் வாயிலாக, விவசாயம், தொழில் மற்ற பல துறைகளி லேயும் தமிழ் நாட்டுக்கு நன்மை பயக்கும் காரியங்களைச் செய்த தற்காக தமிழ்நாடு அரசாங்கத்தைப் பாராட்டக் கடமைப் பட்டிருக்கிறோம். இருப்பினும், அதனால் ஏற்படுகிற அடிப்படைத் தீமைகளைப் பற்றி சிந்திக்க வேண்டிய நிலையில் இருக்கிறோம். இந்த மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டம் போடுவதற்கு, ஆரம்பிக்கும் முன்பு மதிப்புக்குரிய ராஜாஜி அவர்கள் சொன்னார்கள். செயல் படக் கூடிய அளவுக்கு இந்தத் திட்டத்தைப் போட வேண்டும். நாம் எவ்வளவு தூரம் அதைச் சாதிக்க முடியும், நம் மக்கள் அதை எவ்வளவு தூரம் அனுசரித்து பங்கு கொள்ள முடியும், மக்களுக்கு எவ்வளவு தூரம் பாரம் இல்லாமல் திட்டம் போட வேண்டுமென்று சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டுமென்று சொன்னார்கள்.

6th August 1965] *[திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார்]*

ஞர்கள். இதைப் பற்றி தவறுதலாக திட்டமே தேவையில்லை என்று சொல்வதாகப் பிரசாரம் நடந்து வருகிறது. இன்று நாட்டின் நிலைமை எப்படி இருக்க வேண்டும்?

" Writing under the caption ' The Fading Rupee ', the Eastern Economist (July 2) observed :

' It is, of course, just not true that the economy has collapsed or is due to do so. But it is certainly true that it is neither running smoothly, nor growing steadily. Its continued progress, in other words, cannot be taken for granted. This is not a subjective notion, but an objective assessment '.

Such is the state of our economy after near completion of three five-year plans; this is mainly because our plans are based on doctrinaire thinking and not on pragmatic considerations ". அதாவது பயன் தரும் செயல் முறையில் திட்டங்களை வகுக்காத குறை, தத்துவார்த்த ரீதியில், ருஷ்யா, சீனா போன்ற அரசாங்கங்கள் செய்யும் திட்டங்கள் போல் போட்டு, மக்களுக்கு பலவித இன்னல்களை ஏற்படுத்தி இருக்கிறோம் என்று சொல்லிக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். இதற்கு மாறாக ஜப்பான், ஜெர்மனி போன்ற நாடுகளில் சென்ற மகாயுத்தத்தில் கொடுமைகளுக்கு உள்ளான நாட்டு அரசாங்கங்களில் என்ன செய்திருக்கிறார்கள் என்று சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

" The myth that totalitarian methods are more effective in producing a higher and faster rate of economic growth than democratic process has been exploded by the economic miracle achieved by West Germany and the amazingly rapid economic recovery of Japan after the war. The gradual acceptance of Liberman's formula for the profit motive by Soviet Russia and other East European countries unmistakably indicates the superiority of liberalism over Marxism. Increased production can be brought about only by encouraging the enlightened self-interest among the idividual workers and the entrepreneurs.

இது தான் இன்றைக்கு இருக்கக்கூடிய சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டிய சந்தர்ப்பமாக இருக்கிறது.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: ஒரே ஒரு வித்தியாசம் தான். அதெல்லாம் industrial revolution வந்தபோது develop ஆன Countries அது வந்த போது, நாம் தூங்கிக் கொண்டு இருந்தோம். அதனால் தான் அந்த analogy ஒத்துக் கொள்கிறதில்லை ரொம்பப் பேர்கள்.

திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார்: கனம் தொழில் துறை அமைச்சர் அவர்கள், ஜப்பானியர்கள், ஜெர்மனிக்காரர்கள் செய்த காரியம் நம் நாட்டுக்கு அவ்வளவு ஒத்துக் கொள்ளாது என்று சொல்கிறார்கள். ஆனால் நடந்த பெரிய யுத்தத்தில் ஜப்பானும்

[திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார்] [6th August 1965

அழிந்து விட்டது, ஜெர்மனியும் அழிந்து விட்டது. அந்த நிலைமையில் தான். அவர்கள் இந்த முறையைக் கையாண்டு முன்னுக்கு வந்திருக்கிறார்கள் என்பது, நேரில் போய்ப் பார்த்திருக்கிற, கனம் தொழில் துறை மந்திரி அவர்களுக்கு, என்னைவிட நன்றாகத் தெரியும். எதற்காகச் சொல்ல ஆரம்பித்தேன் என்றால், மனிதன் மனிதனாக வாழவேண்டும், அரசாங்கத்தின் அடிமையாகக் கூடாது என்பதற்காக. 1917-ல் சோவியத் அரசாங்கம் கம்யூனிச தத்துவத்தில் அரசாங்கம் நடத்துவதற்கு முன்னால் தங்களுக்கு வேண்டிய உணவை உற்பத்தி செய்து மிச்சமிருந்ததை அமெரிக்கா, மேற்கு ஐரோப்பா, இங்கிலாந்து போன்ற நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்து வந்ததை உலகம் அறியும். 1917-க்கு பின்னால் கம்யூனிஸ்ட் அரசாங்கம் ஏற்பட்டதிலிருந்து இன்றுவரையில் அந்த நாட்டில் மக்களுக்குத் தேவையான உணவை அவர்கள் உற்பத்தி செய்யவில்லை. அமெரிக்காவையோ பாக்கி நாடுகளையோ நம்பித்தான் உணவு இறக்குமதி செய்கிறார்கள் என்பதைப் பார்க்கவேண்டும். அதனால் மக்களுக்கு எந்த முறையில் நன்மை ஏற்படுகிறது என்பதை அரசாங்கம் உணர வேண்டுமென்றுதான் திரும்பத் திரும்ப சொல்லிக்கொள்கிறேன். திட்டங்களைப் போடும்போது அவையெல்லாம் நிதானமாகச் செய்யலாமே என்று சொன்னோமே தவிர திட்டமே வேண்டாமென்று சொல்லவில்லை. ஆனால் பொய்ப் பிரசாரத்திற்காக சுதந்திர கட்சிக்காரர்கள் திட்டமே வேண்டாமென்று எதிர்க்கிறார்கள் என்று பேசிவருகிறார்கள். அதைப்பற்றி கவலைப்படவில்லை. இப்போது சந்தோஷமான செய்தி என்னவென்றால் அன்று ராஜாஜி போன்ற சுதந்திராக்கட்சிக் காரர்கள் சொல்லியதை இன்று அரசாங்கம் உணரும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதைப் பார்க்கும்போது எல்லோரும் அவர்களை பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். திட்டம் தேவைதான். ஆனால் அரசாங்கத்தின் மூலமாகத் தான் சகலமும் நடக்க வேண்டுமா? மக்கள் முன்னேற்றத்திற்கு வேண்டியதைச் செய்ய வேண்டாமா? மக்கள் ஏற்று செய்தால் அதை பிரைவேட் செக்டர் என்கிறார்கள். மூன்று ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களைப் போட்டு விட்டோம். அதைப்பற்றி சொல்லாமல் இருக்க முடியவில்லை. இருந்தாலும், பேப்பர்களில் அதைப்பற்றி வந்திருக்கிறது.

—00 .m.

We have now come to the paradoxical situation and often wonder where our plans have taken the country to. We are in blind lanes. இங்கிருக்கிறவர்கள் இதைப் புரிந்துகொள்வார்களாதலால் அதை தமிழ்ப்படுத்தி சொல்ல விரும்பவில்லை. மூன்று திட்டங்களால் யாருக்கு நன்மை ஏற்பட்டது? தெருத்தெருவாகச் சென்று பிரசாரம் செய்கிறோம். ஏழைகளுக்காகவே நாம் திட்டங்களைப் போட்டோம், அவர்களுக்கே நன்மை செய்கிறோம், அவர்களுக்காகவே அரசாங்கத்தை நடத்துகிறோம், என்றெல்லாம் சொல்கிறார்கள். வாஸ்தவம் தான். ஏழைகள் எந்த நாட்டில் இல்லை? இருந்தாலும் ஏழைகள் பணக்காரர்களாக ஆவதற்காகத்தான் திட்டம் போடுவார்கள். இந்த மூன்று ஐந்தாண்டுத் திட்டங்களால் ஏழைகள் மேலும் பரம ஏழைகளாக போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதை முக்கிய தலைவர்கள் சொல்வதை அரசாங்கம் புரிந்துகொள்ள

6th August 1965] [திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார்]

வேண்டுமென்று ஆசைப்படுகிறேன். மூன்ருவது திட்டத்தினுல் இதுவரையில் மத்திய அரசாங்கத்தில் நாடு பூராவுக்கும் கிட்டத் தட்ட 14,060 கோடி செலவு செய்து இருக்கிறேம். இப்போது நாம் 750 கோடி செலவு செய்யப் போகிறேம். அதைப் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேம். இருந்தாலும் இன்றைய நிலைமை என்ன? யாராவது தன்னிறைவு கொண்ட வாழ்வு வாழ முடி கிறதா? சிரமம் இல்லாத ஏழைகள் பற்றி, பணக்காரர்கள் பற்றி சொல்லவில்லை. யாராவது நிம்மதியாக வாழ இந்த நாட்டில் இடம் இருக்கிறதா? பொதுவாக தமிழ் நாட்டில் எவ்வளவு தூரம் நம்மால் கொடுக்கமுடியுமோ அதை சிரமப்பட்டு வரியாகக் கொடுக்கிறேம். ஏமாற்றுகிறுர்கள் என்றும் சொல்கிறுர்கள். ஏமாற்றுதல் ஏன் ஏற் படுகிறது? அதிக வரி போட்டால் ஏமாற்றுதல் ஏற்படும் என்பது உலகம் அறிந்த உண்மை. இப்போது ரூபாயின் மதிப்பு கீழே போய்விட்டது. பத்து பதினைந்து வருஷங்களுக்கு முன் ஒரு ரூபாயை எடுத்துக் கொண்டு ஒரு மனிதன் வாங்குகின்ற அளவு சாமான்களை இப்போது வாங்கமுடியவில்லை. இன்று ரூபாயின் மதிப்பு எவ்வளவு இருக்கிறது? வாங்கிய கடனைக் கொடுக்க முடியவில்லை வட்டிக் கொடுக்கவே திண்டாடுகிறேம். உள்நாட்டில் வாங்கிய கடன் வேறு இருக்கிறது. இந்த நிலையில் மேலும் வரிபோட்டு கடன் வாங்கி திட்டம் போட்டுக் கொண்டு போனுல் என்ன நிலைமையாகும் என்று அரசாங்கம் யோசித்துப் பார்க்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். இதைப் புரிந்துகொள்ளாமல் இருக்கிறுர்கள். நம்மால் நமது பொருளாதாரத்தைக் கொண்டு சுமக்கக் கூடிய அளவில் இந்தத் திட்டத்தை சீர்திருத்தம் செய்து எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ளும்படி எந்தெந்த திட்டத்தை ஒதுக்கிவைத்து எந்தெந்த திட்டங்களை மக்களுக்கு உடனடியாகச் செய்யவேண்டுமென்று யோசித்து மறு பரிசீலனை செய்தால் நாட்டு மக்களுக்கு நல்லது. திட்டங்களினுல் மக்கள் தொகைதான் அதிகமாகிக்கொண்டு போகிறது. அதைத் தடுக்க கட்டுப்பாடு திட்டங்களை அரசாங்கம் செய்துவருகிறது. ஒப்புக்கொள்கிறேன். இதனுல் எல்லாம் நாம் எதிர்பார்க்கும் நன்மை ஏற்பட்டுவிடாது. மூன்ருவது திட்டத்தில் 15 ஆயிரம் கோடி ரூபாய் செலவு செய்து நாம் கண்ட பலன் என்ன? மருத்து வம் சரியாகக் கிடைக்கிறதா? கிராம நகரங்களில் சுகாதாரம் சரியாக இருக்கிறதா? கல்விக்கு இவ்வளவு கோடிக்கணக்காக செலவு செய்கிறேமே, அதில் தரம் இருக்கிறதா? படித்தவர்கள் மேல் படிப்புக்குப் போகவேண்டுமென்ருல் முடிகிறதா? ஹைஸ்கூல் எலிமெண்டரி ஸ்கூல், காலேஜுகளில் இடம் சாதாரணமாகக் கிடைக்கிறதா? நிறையப் பணம்தான் செலவழிக்கிறேம். மக்கள் அதிகமாகப் பிறக்கிறுர்கள், என்ன செய்வது என்று சொல்வார்கள். சிரமம் வரத்தான் செய்யும். இதைவிட்டு விவசாயத்தைப் பார்த் தால் அதில் தன்னிறைவு கண்டோமா? முதல் திட்டம் முடிந்த வுடனேயே உணவுப் பஞ்சம் தீர்ந்துவிடும் என்று சொன்னுர்கள். இரண்டாவது திட்டம் ஆரம்பிக்கும்போது இப்போது அவசியம்

பஞ்சம் போய்விடும் என்று சொன்னார்கள். மூன்றாவது திட்டமும் முடிந்துவிடப் போகிறது. இன்றாவது அந்த பஞ்ச நிலை தீர்ந்த தா என்றால் தீரவில்லை. காரணம் கேட்டால் திட்டம் நல்லவித மாக நிறைவேற வேண்டுமென்றால் இந்த நாட்டில் ரேஷன் கட்டாய மாக வரவேண்டுமென்கிறார்கள். நாங்கள் சொன்னாலும் சொல்லா விட்டாலும் ரேஷன் கொண்டுவரத்தான் போகிறார்கள். நமது மா நில முதன் மந்திரி அவர்களுடைய பேச்சை, உணவு ரேஷன் கண்ட் ரோலைப் பற்றி அவர்கள் அவ்வப்போது பேசிய பேச்சை ஒரு 'வெள்ளை அறிக்கை' யாக அச்சிட்டு இந்த மன்றத்தில் அரசாங்கம் வைக்குமா என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். இந்த மாநில அரசாங் கம் அந்த நிலைமையில் இருக்கிறது. முதல் மந்திரி நினைப்பதை அவர்களால் செய்யமுடிகிறதா? எதற்கெடுத்தாலும் மத்திய அர சாங்கம் சொல்வதைச் செய்யும் நிலைமை இருக்கிறது. வெள்ளைக் காரன் காலத்தில் ஜில்லா போர்டு முனிசிபாலிடிகளுக்கு இருந்த அதிகாரம் கூட இன்றைக்கு நமக்கு இருக்கிறதா என்பது சந்தேக மாக இருக்கிறது. முதல் மந்திரி அவர்கள் பலமுறை சொல்லி யிருக்கிறார்கள், உணவு ரேஷன் தேவையில்லை என்று. தமிழ் நாட்டில் உணவு கண்ட்ரோல் எதற்காக? நாம் தேவைக்கு அதிக மாகவே உற்பத்தி செய்கிறோம். அதைப்பற்றியெல்லாம் இன்னும் இரண்டு நாட்கள் கழித்து பேசலாமென்று இருக்கிறேன். படிக்கு நான்கணா அரசாங்கம் சர்சார்ஜ் என்றும் விற்பனை வரி என்றும் பலமுறையில் வசூலிக்கிறார்கள். இவ்வளவு தூரம் வசூலித்துக் கொண்டு பொதுமக்களுக்கும் ஏழைகளுக்கும் குறைந்த விலையில் செய்கிறோம் என்று சொல்கிறார்கள். கனம் திரு. பாலசுப்ரமணிய அய்யர் அவர்களும் விவசாயத்தைப் பற்றி சொன்னார்கள். விவ சாயிகளுக்கு வரி வஜா கொடுக்கவேண்டுமென்று சொன்னார்கள். உணவு தானியத்திற்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள வரிகளை அத்தனையை யும் எடுத்தால்தான் மக்கள் கொஞ்சமாவது ஒழுங்காக வாழும் நிலைமை ஏற்படும். இப்போது உற்பத்தியாகிற உணவுப் பொருள் களில் எத்தனை சதவிகிதம் சேதமாகிறது என்பது அரசாங்கத் திற்கு நன்றாகத் தெரியும். அதையெல்லாம் கண்காணித்துத் திட்டத்தை போடுவதில் ஆட்சேபனையில்லை. அதற்காக ஒத்து ழைக்கக் காத்திருக்கிறோம். மக்கள் அழிவிற்கு திட்டம் போடா மல் சுக வாழ்வுக்கு திட்டமிடவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு இப்போது அதிகம் பேச சந்தர்ப்பமில்லாததால் மற்றொரு சமயத் தில் மற்றவை பற்றி பேச ஆசைப்படுகிறேன். திட்டம் என்பது முன்னேற்றத்திற்காக நல்வாழ்விற்காக இருக்கவேண்டும்.

The plans are for our prosperity and not plans for our perishing.

அரசாங்கத்துறை வேண்டுமா மக்கள் துறை வேண்டுமா? அரசாங் கத்துறை வேண்டுமென்றால் ரஷ்யா மாதிரி, சீனா மாதிரி ஒரே முடிவுக்கு வந்துவிடலாம். அரசாங்கத்துறைக்கு ஆதரவும் கிடைக்கலாம். அதுவுமில்லாமல், மக்கள் துறையும் இல்லாத இரண்டும் கெட்டான் நிலையில் எதையும் செய்யவேண்டாமென்று சொல்லிக்கொண்டு, மக்களுக்கு அனுகூலம் செய்யும் வகையில்

6th August 1965] [திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார்]

திட்டங்களை மறுபரிசிலனை செய்து குறைந்த அளவில் சுமக்கும்படியான திட்டம் போடவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, எனக்கு பேச சந்தர்ப்பம் அளித்த தலைவர் அவர்களுக்கு நன்றி தெரிவித்து என் பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

VICE-CHAIRMAN : The House will now adjourn and meet again at 3 p.m. to-morrow.

6–11 a.m.

The House then adjourned.

IV.—PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

A. Statutory Rules and Orders.

* 172. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 759, *Home, dated* 3rd *March* 1965 *making amendment to the Home Department Notification II-1, No.* 2740 *of* 1964, *dated the* 20*th June* 1964. [*Laid on the Table of the House under section* 11 (2) *of the Madras Motor Vehicles Taxation Act*, 1931 (*Madras Act III of* 1931).]

* 173. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 1311, *Home, dated* 9*th April* 1965, *directing the tax payable in respect of lorry bearing registration No. MDJ* 1358 *belonging to the St. Mary's High School and Orphanage, Vellore, be fixed at Rs.* 180 *per quarter so long as the said lorry is used exclusively for the transport of materials, etc., for the said educational institution and orphanage.* [*Laid on the Table of the House under section* 11 (2) *of the Madras Motor Vehicles Taxation Act*, 1931 (*Madras Act III of* 1931).]

* 174. *Notification issued with G.O. P. No.* 1909, *Revenue, dated* 23*rd June* 1965, *making amendment to the First Schedule to the Madras General Sales Tax Act*, 1959. [*Laid on the Table of the House under section* 53 (5) *of the Madras General Sales Tax, Act* 1959 (*Madras Act I of* 1959).]

* 175. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 697, *Rural Development and Local Administration, dated* 22*nd March* 1965, *making amendments to the rules for the regulation of the use of quarry right in lands vested in the panchayat.* [*Laid on the Table of the House under section* 179 (4) *of the Madras Panchayats Act*, 1958 (*Madras Act XXXV of* 1958).]

* 176. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 1201, *Rural Development and Local Administration, dated* 25*th May* 1965, *regarding inclusion of certain areas within the limits of the Kodai-*

kanal Township. [*Laid on the Table of the House under section* 304 (*d*) *of the Madras District Municipalities Act,* 1920 (*Madras Act V of* 1920).]

* 177. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 933, *Rural Development and Local Administration, dated* 21*st April* 1965, *regarding rules relating to qualifications for Park Superintendents and Surveyors and to regulate grant of leave and leave allowances to officers and servants of Panchayat Union Councils for undergoing antirabic treatment.* [*Laid on the Table of the House under section* 179 (4) *of the Madras Panchayats Act,* 1958 (*Madras Act XXXV of* 1958).]

† 178. *Notification issued with G.O. P. No.* 1711, *Revenue dated* 3*rd June* 1965, *making amendment to the Revenue Department Notification S.R.O. No. A*-1966 *of* 1959, *dated the* 28*th March* 1959. [*Laid on the Table of the House under section* 53 (5) *of the Madras General Sales Tax Act,* 1959 (*Madras Act I of* 1959).]

† 179. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 1399, *Home dated* 20*th April* 1965, *directing that the tax payable in respect of the trailer bearing registration No. MDJ* 1314 *belonging to Christian Medical College Hospital, Vellore, be fixed at Rs.* 12 *per quarter so long as the trailer is used only on eye camp operational duties.* [*Laid on the Table of the House under section* 11 (2) *of the Madras Motor Vehicles Taxation Act,* 1931 (*Madras Act III of* 1931).]

† 180. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 750, *Public (Services), dated* 12*th April* 1965, *making amendment to the Madras Public Service Commission Regulations* 1954. [*Laid on the Table of the House under Article* 320 (5) *of the Constitution of India*).]

† 181. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 1366, *Rural Development and Local Administration, dated* 14*th June* 1965, *G.O. Ms. No.* 1375, *Rural Development and Local Administration. dated* 16*th June* 1965, *G.O. Ms. No.* 1431, *Rural Development and Local Administration, dated* 22*nd June* 1965, *G.O. Ms.* 1343, *Rural Development and Local Administration, dated* 22*nd June* 1965 *and G.O. Ms. No.* 1435, *Rural Development and Local Administration, dated* 22*nd June* 1965, *declaring Manickampatti, Naickenpatti village, Kunnuthupatti, Ramanathapuram and Kumaralingapuram of Madurai district as Gramdan Villages respectively.* [*Laid on the Table of the House under section* 28 (3) *of the Madras Bhoodan Yagna Act,* 1958 (*Madras Act XV of* 1958).]

† 182. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 368, *Rural Development and Local Administration, dated* 19*th February* 1965, *making rules relating to the construction or alteration of bridges, culverts, etc., near railway lines.* [*Laid on the Table of the House under section* 179 (4) *of the Madras Panchayats Act,* 1958 (*Madras Act* 35 *of* 1958).]

6th August 1965]

B. Reports, Notifications and other papers.

‡ 29. *Notification issued with G.O. Ms. No. 2986, Revenue, dated 18th December 1964, making rules for the Defence of India Act*, 1962

‡ 30. *Report of the Committee of Privileges on 'Obstruction Case'.*

---

* Placed on the Table of the House on 31st July 1965,

† Placed on the Table of the House on 4th August 1965.

‡ Laid on the Table of the House on 2nd August 1965.

தமிழ்நாடு சட்டமன்றப் பேரவை

TAMIL NADU LEGISLATIVE ASSEMBLY

வாய்மையே வெல்லும்

TRUTH ALONE TRIUMPHS